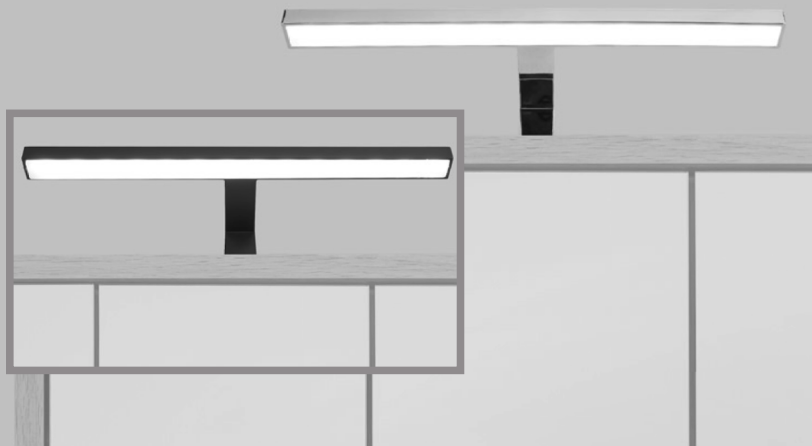




LED OVER CABINET LIGHT

(GB) (CY)

LED OVER CABINET LIGHT

Assembly, operating and safety instructions

(CZ)

LED SVÍTIDLO NAD SKRINKU/ZRCADLO

Pokyny k montáži, obsluhu a bezpečnostní pokyny

(RS)

LED LAMPA ZA ORMAR/ OGLEDALO

Uputstvo za montažu, rad i bezbednost

(GR) (CY)

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ LED

Υποδείξεις συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφαλείας

(HU)

LED SZÉKRÉNY-/ TŰKÖRLÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SK)

LED SVIETIDLO NAD SKRINKU/ZRKADLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(RO)

LAMPĂ CU LED PENTRU DULAP/ OGLINDĂ

Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță

(DE) (AT) (BE) (CH)

LED-SCHRANK-/ SPIEGELLEUCHE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SI)

LED-SVETILKA ZA OMARE/ OGLEDALA

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(HR)

LED SVJETILJKA ZA ORMAR/ ZRCALO

Upute za montažu, uporabu i sigurnost

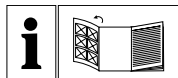
(BG)

LED ЛАМПА ЗА ШКАФ/ ОГЛЕДАЛО

Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност

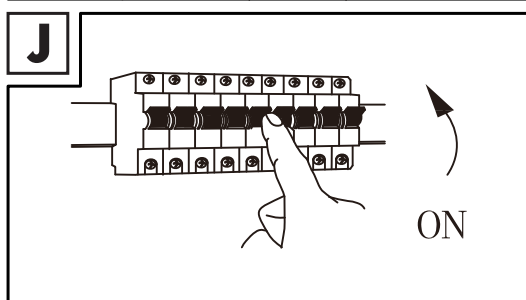
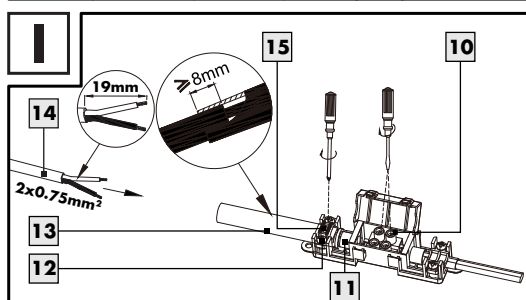
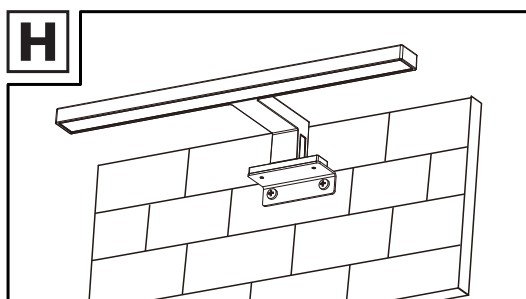
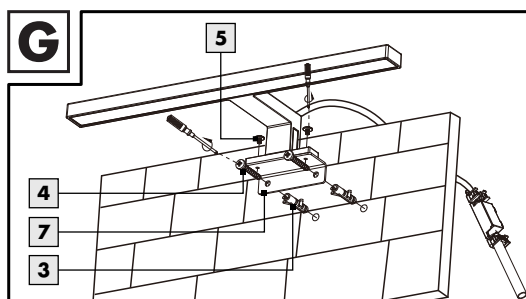
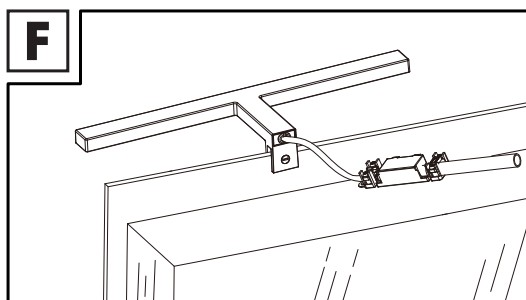
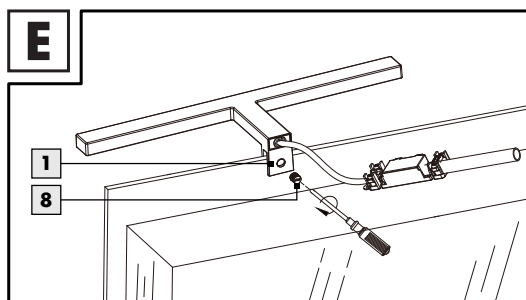
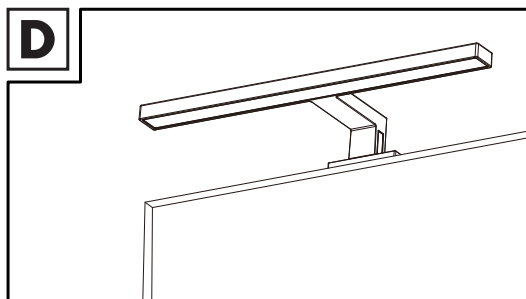
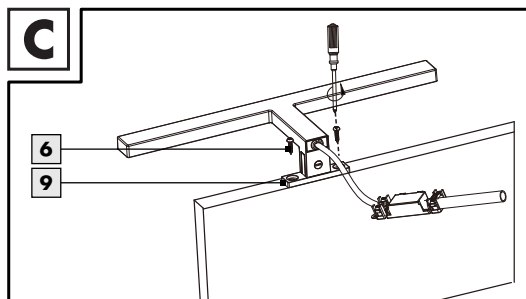
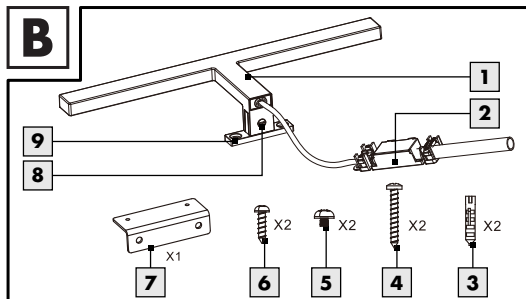
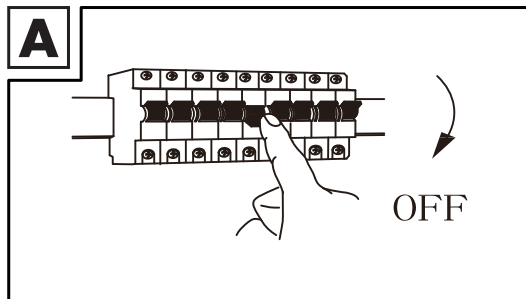
IAN 525639_2504

(HU) (SI) (CZ) (SK) (HR)
(RS) (RO) (BG) (GR) (CY)



- (GB) (CY) Before reading, unfold the page with the illustrations and then familiarise yourself with all functions of the device.
- (HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.
- (SI) Pred branjem razgrnite stran z ilustracijami in se nato seznajte z vsemi funkcijami naprave.
- (CZ) Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.
- (SK) Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.
- (HR) Prije čitanja preklomite stranicu sa slikama i zatim se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.
- (RS) Pre čitanja, preklomite stranicu sa ilustracijama, a zatim se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.
- (RO) Înainte de a citi, desfășurați paginile cu ilustrații și apoi familiarizați-vă cu toate funcțiile dispozitivului.
- (BG) Преди да започнете да четете, разгърнете страницата с илюстрациите и след това се запознайте с всички функции на уреда.
- (GR) (CY) Πριν ξεκινήσετε το διάβασμα, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και, στη συνέχεια, εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.
- (DE) (AT) (BE) (CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/CY	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	13
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	23
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	31
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	39
HR	Upute za montažu, uporabu i sigurnost	Stranica	47
RS	Uputstvo za montažu, rad i bezbednost	Strana	55
RO	Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță	Pagina	65
BG	Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност	Страница	73
GR/CY	Υποδείξεις συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	83
DE/AT/BE/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	91



Explanation of the pictograms used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use	Page	7
Scope of delivery	Page	7
Parts description	Page	7
Technical data	Page	7
Safety	Page	7
Safety notes	Page	7
Preparation	Page	8
Required tools and material	Page	8
Prior to installation	Page	8
Mounting	Page	9
Wall mounting (1)	Page	9
Mounting on furniture (2)	Page	9
Mounting on mirrors (3)	Page	9
Start-up	Page	10
Switching on/switching off the light fixture	Page	10
Maintenance and cleaning	Page	10
Disposal	Page	10
Warranty and service	Page	10
Warranty	Page	10
Service address	Page	11
Declaration of conformity	Page	11
Manufacturer	Page	11

Explanation of the pictograms used			
	Read the instructions!		Risk of electric shock! Danger of death!
	This lamp is exclusively designed for use in dry indoor rooms.		Not suited for use with external dimmers or electronic switches.
 A.C. a.c.	AC voltage (power and voltage type)		Proper handling
 V	Volt		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
 Hz	Hertz (frequency)		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
 W	Watt (active power)		Observe warning notices and safety instructions!
	The packaging is made of 100% recycled paper.		Colour temperature in Kelvin
 lm	Lumen		Risk of death and accidents for toddlers and children!
 Ra CRI	Colour rendering index		The illuminant in this light fixture cannot be replaced.
 20 PAP AZUL	Corrugated cardboard	 04 LDPE AMARILLO	Polyethylene (low density)
 IP44	IP rating (splash-proof)		Protection class II
 21 PAP AZUL	Cardboard	 22 PAP AZUL	Paper
 01 PET AMARILLO	Polyethylene terephthalate		Safety notes Instructions
	The operating equipment is not interchangeable.		Serbian mark of conformity

LED Over Cabinet Light

• Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete oper-

ating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product,

please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

• Intended use



This light is only suitable for indoor use. The light can be fastened to any normally inflammable surface. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

• Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Over Cabinet Light, model 14179808L / 14179805L
- 2 wall plugs
- 2 screws (long /wall mounting)
- 2 screws (short /furniture mounting)
- 1 mounting bracket
- 2 screws (mounting bracket/short)
- 1 installation and user manual

• Parts description

- 1 Light fixture
- 2 Junction box
- 3 Wall plug
- 4 Screws (wall mounting long)
- 5 Screws (mounting bracket/short)
- 6 Screws (furniture mounting short)
- 7 Mounting bracket
- 8 Fixing screw
- 9 Light fixture bracket
- 10 Screw terminal
- 11 Rubber membrane
- 12 Fixing screw
- 13 Rubber sleeve
- 14 (External) power cable
- 15 Rubber sleeve holder

• Technical data

Light fixture:

Model no.: 14179808L / 14179805L

Operating voltage:	220-240 V~, 50/60 Hz
Rated power:	5 W
Protection class:	II/□
IP rating:	IP 44

LED:

Illuminant:	LED module
Rated power	4 W

This product uses illuminants with the energy efficiency rating "E".

• Safety



Safety notes

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



⚠ WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Please always keep the product out of the reach of children.

- Do not leave the lamp or the packaging material lying around. Plastic foils, bags, parts, etc. can become dangerous toys in the hands of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.
- The outer flexible cable of this lamp cannot be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be disposed.

WARNING!

A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the lamp on damp or conductive surfaces.



Prevent fire and injury hazards

RISK OF INJURY!

- Check the light fixture for damage immediately after unpacking. If the light fixture is damaged, contact customer service.
- Do not mount the light with defective lamps and / or lamp lenses. In this case contact the service centre for a replacement.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- The light's illuminant is not replaceable. The entire light needs to be replaced if the illuminant reaches the end of its service life.

-  Not suitable for external dimmers or electronic switches.
- To reduce the risk of strangulation, the flexible cabling connected to this luminaire must be effectively fixed to the wall if the cabling is in the hand area.



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare for assembly and allow yourself adequate time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.

● **Preparation**

● **Required tools and material**

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil/marking tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver (Phillips and slotted)
- Drilling machine
- Drill (ø 6 mm)
- Side cutter
- Ladder
- Hammer

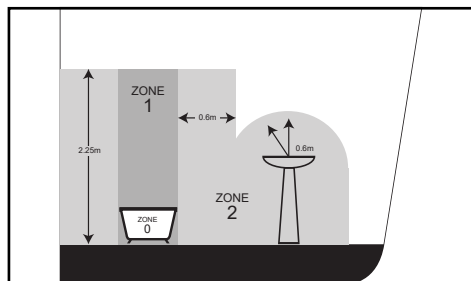
● **Prior to installation**

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.

- A 2x0.75mm² external cable is suitable for the connection (see Fig. 1).

- Be sure to pay attention to the type of the supporting surface, as the enclosed fastening material is not suitable for all types of walls. Inquire at the hardware store about the screws and wall plugs suitable for your type of supporting surface. The manufacturer accepts no liability for improper wall to wall plug connection and any damage caused as a result.
- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it. Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.
- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use the 2-pole voltage tester to verify the de-energised status.
- Remove all packaging material and protective films from the lamp.

Note: Select a suitable spot for attachment. This lamp can be mounted in zone 2. The lamp must be placed at least 60 cm away from running water.



● Mounting

Note: You can mount the product on the wall, on furniture or on a mirror.

Make sure that you use the right mounting materials intended for the respective type of mounting.

● Wall mounting (1)

Note: For this type of mounting, you need the supplied mounting bracket [7], the matching screws (mounting bracket/short) [5], the wall plugs [3], and the screws (wall mounting long) [4].

- Place the mounting bracket [7] on the light fixture bracket [9] and screw them together with the screws (mounting bracket/short) [5] (see Fig. G).
- Mark the boreholes with the help of the holes in the mounting bracket [7].
- Now drill the mounting holes (Ø 6 mm, depth approx. 40 mm) (see Fig. G). Make sure that you do not damage the power cable.
- Insert the wall plugs [3] into the boreholes (see Fig. G). Use a hammer, if necessary.
- Attach the light fixture [1] with the screws (wall mounting long) [4] to the wall (see Fig. G).

Follow the steps in the section "First use" to connect the light fixture.

● Mounting on furniture (2)

Note: The supplied mounting bracket [7] and the corresponding screws (mounting bracket/short) [5] are not needed. You need the screws (furniture mounting short) [6] for this type of mounting

- Place the light fixture bracket [9] on the desired mounting surface.
- Now screw the light fixture bracket [9] onto the mounting surface with the screws (furniture mounting short) [6] (see Fig. C). Make sure that it is correctly positioned.

Follow the steps in the section "First use" to connect the light fixture.

● Mounting on mirrors (3)

Note: The supplied mounting materials are not needed.

Undo the fixing screw [8] on the light fixture bracket [9] and take the bracket off the light fixture [1] (see Fig. E). The light fixture bracket [9] is also not required for mounting.

- Place the light fixture [1] with the gap on the mirror (see Fig. E).
- Now screw the light fixture [1] to the mirror with the fixing screw [8] (see Fig. E). Make sure that it is correctly positioned.

Follow the steps in the section "First use" to connect the light fixture.

● Start-up

- Undo the fixing screw [12] for the rubber sleeve holder [15] (see Fig. I).
- Open the junction box [2] by carefully lifting the cover. Use a small screwdriver if necessary (see Fig. I).
- Guide the (external) power cable [14] through the rubber sleeve [13] and then through the rubber membrane [11] (see Fig. I).
- Remove 19 mm of the outer insulation (see Fig. I).
- Push the double insulation of the (external) power cable [14] at least 8 mm into the rubber sleeve [13]. Make sure that the rubber grommet [13] fits properly in the junction box [2] (see Fig. I).
- Now connect the light fixture's connection cable with a screw terminal [10] to the (external) power cable [14] (see Fig. I).

Note: Make sure that you connect the wires of the (external) power cable correctly: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue = symbol N, protection class II / . This light fixture has a protection class II rating. The earthing conductor is not connected.

- Tighten the fixing screw [12] for the rubber sleeve holder [15] again (see Fig. I).
- Put the cover back on the junction box [2]. Close the junction box [2] by closing the cover.
Ensure that the connection box [2] is installed horizontally.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I position) in the breaker box.

Your light fixture is now ready to use.

● Switching on/switching off the light fixture

Use the wall switch to switch the light fixture on or off.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! DANGER OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the light to cool completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

● Disposal



The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event that a defect arises during the warranty period, please send the device to the listed service centre address, quoting the following model number: 14179808L / 14179805L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded

from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

• Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Please have your receipt and the article number (e.g. IAN 525639_2504) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

• Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.



 Serbian mark of conformity

• Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	14
Bevezető	Oldal	14
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal	15
A csomag tartalma.....	Oldal	15
Alkatrészleírás.....	Oldal	15
Műszaki adatok.....	Oldal	15
Biztonság	Oldal	15
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal	15
Előkészítés	Oldal	16
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal	16
A felszerelés előtt	Oldal	16
Felszerelés	Oldal	17
Felszerelés falra (1).....	Oldal	17
Felszerelés bútorra (2).....	Oldal	17
Felszerelés tükörre (3).....	Oldal	17
Üzembe helyezés	Oldal	18
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal	18
Karbantartás és tisztítás	Oldal	18
Mentesítés	Oldal	18
Garancia és szervíz	Oldal	19
Garancianyilatkozat.....	Oldal	19
Szervíz címe.....	Oldal	19
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal	19
Gyártó.....	Oldal	19
Jótállási tájékoztató	Oldal	20

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.		Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhöz.
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségtípus)		Így jár el helyesen
V	Volt		Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!
Hz	Hertz (frekvencia)		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
 W	Watt (effektív teljesítmény)		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.		Fényhőmérséklet Kelvinben
 lm	Lumen		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
 Ra CR1	Színvisszaadási index		A termék fényforrása nem cserélhető.
 	Hullámkarton	 	Polietilén (alacsony sűrűségű)
 IP44	Védelmi osztály (fröccsenésálló)		II. érintésvédelmi osztály
 	Karton	 	Papír
 	Polietilén tereftalát	 	Biztonsági információk Utasítások
	A vezérmű nem cserélhető ki.		Szerb megfelelőségi szimbólum

LED szekrény-/tükörlámpa

• Bevezető

 Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati

útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevétel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkat-

rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpatest csak beltéri használatra alkalmas. A lámpa minden normális gyúlékonyságú felületen rögzíthető. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED szekrény-/tükörlámpa,
14179808L / 14179805L modell
- 2 Típli
- 2 Csavarok (Hosszú / felszerelés falra)
- 2 Csavar (Rövid / felszerelés bútorra)
- 1 Tartókonzol
- 2 Csavarok (tartókonzol/rövid)
- 1 Szerelési és használati útmutató

• Alkatrészleírás

- 1 Lámpa
- 2 Csatlakozódoboz
- 3 Típli
- 4 Csavarok (felszerelés falra Hosszú)
- 5 Csavarok (tartókonzol/rövid)
- 6 Csavar (felszerelés bútorra Rövid)
- 7 Tartókonzol
- 8 Zárócsavar
- 9 Lámpafoglalat
- 10 Sorkapocs
- 11 Gumimembrán
- 12 Rögzítőcsavar
- 13 Gumitömlő
- 14 Hálózati csatlakozókábel (külső)
- 15 Gumitömlő-tartó

• Műszaki adatok

Lámpa:

Cikkszám:	14179808L / 14179805L
Üzemi feszültség:	220–240 V~, 50/60 Hz
Névleges teljesítmény:	5 W
Érintésvédelmi osztály:	II /
Védettségi fokozat:	IP 44

LED:

Izzó:	LED modul
Névleges teljesítmény	4 W

Ez a termék „E” energiasztályú fényforrásokat tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károkra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!



FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK ÉS GYEREKES SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyerekeket tartsa a terméktől mindig távol.

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.
- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Az elektromos üzembe helyezést bízva képzett villanyszerelőre, vagy egy elektromos szerelésekre betanított személyre.
- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábel rongálódások szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.
- A lámpatest külső hajlékony zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, a lámpatestet ki kell dobni.



FIGYELMEZTETÉS!

A megrongálódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megrongálódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.

- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (0-helyzet).
- Összeszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik-e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).
- Feltétlenül kerülje el a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Ne szerelje a lámpatestet nedves vagy vezető felületekre.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt



SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Kicsomagolás után azonnal ellenőrizzen minden lámpát, hogy nem sérült-e meg. A cseréhez ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot a szervizzel!
- Ne szerelje fel a lámpát kiégett izzóval és/vagy hibás lámpaüveggel. Csere esetén vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- Tilos közvetlenül a fényforrásba (izzó, LED stb.) nézni.

- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- A lámpa izzója nem cserélhető, az izzó élettartamának végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.

- A fulladásveszély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott rugalmas kábeleket megfelelő módon a falhoz kell rögzíteni, amennyiben a kábelezés kézközben.



Így jár el helyesen

- Szerelje úgy fel a lámpát, hogy az nedvességtől és szennyeződésektől védve legyen.
- Gondosan készítse elő a szerelést és számjon rá elég időt. Valamennyi alkatrészt és szükséges szerszámot vagy anyagot készítsen elő úgy, hogy azok áttekinthetők és kéznél legyenek.
- Figyeljen oda folyamatosan! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmiképpen se szerelje fel a lámpát, ha nem tud összpontosítani vagy nem érzi jól magát.

• Előkészítés

• Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságokhoz igazodik.

- Ceruza/Jelölőszerszám
- 2-fázisú feszültségvizsgáló
- Csavarhúzó (kereszt és horony)
- Fűrőgép
- Fúró (Ø 6 mm)
- Oldalvágó csípőfogó
- Létra
- Kalapács

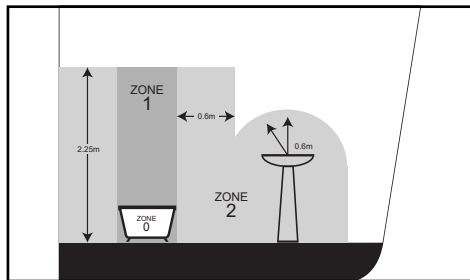
• A felszerelés előtt

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást egy szakképzett villanyszerelőnek, vagy egy villanyszerelésre betanított személynek kell elvégeznie. A szerelést végző

személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a bekötésre vonatkozó előírásokat.

- A csatlakozáshoz egy 2x0,75mm² -es külső kábel alkalmas (lásd az 1. ábrát).
- Alapvető fontosságú, hogy figyeljen az aljzat körülményeire, mivel a mellékelt rögzítőanyag nem minden falípushoz alkalmas. A kereskedelemben érdeklődjön az adott aljzatállapotnak megfelelő csavarokról és tiplikről. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő fal- és aljzatcsatlakozásért és az ebből eredő károkért.
- A felszerelés előtt meg kell ismerkednie a jelen útmutatóban feltüntetett valamennyi előírással és ábrával, valamint magával a lámpával.
- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték, amellyel a lámpát csatlakoztatni kívánja, nem álljon feszültség alatt. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítékszekrényben (0-állás).
- Ellenőrizze a feszültségmentességet egy 2-pólusú feszültségvizsgálóval.
- Távolítsa el minden csomagolóanyagot és védőfóliát a lámpatestről.

Tudnivaló: Válasszon ki egy alkalmas helyet a rögzítéshez. A lámpa a 2. zónába szerelhető fel. A lámpának legalább 60 cm távolságra kell lennie a folyó víztől.



Felszerelés

Tudnivaló: A terméket felszerelheti a falra, egy bútorra vagy egy tükörrre is.

Ügyeljen rá, hogy a szereléshez mindig az adott felszerelési módnak megfelelő anyagokat használja.

Felszerelés falra (1)

Tudnivaló: A szereléshez szüksége lesz a csomagolásban található tartókonzorra [7], a hozzá tartozó csavarokra (tartókonzol/ rövid) [5], illetve a tiplikre [3] és a csavarokra (felszerelés falra Hosszú) [4].

- Helyezze a tartókonzolt [7] a lámpafoglatra [9], majd csavarozza be azt a csavarokkal (tartókonzol/ rövid) [5] (lásd G ábra).
- Jelölje be a furatokat a tartókonzol hornyos lyukai segítségével [7].
- Most fúrja ki a rögzítő furatokat (Ø 6 mm, mélység kb. 40 mm) (lásd G ábra). Ügyeljen arra, hogy ne rongálja meg a vezetékét.
- Helyezze be a tipliket [3] a furatokba (lásd G ábra). Adott esetben használjon kalapácsot.
- Rögzítse a lámpát [1] a csavarokkal (felszerelés falra Hosszú) [4] a falra (lásd G ábra).

A lámpa csatlakoztatásához kövesse az „Üzembe helyezés” fejezet lépéseit.

Felszerelés bútorra (2)

Tudnivaló: A csomagolásban megtalálható tartókonzorra [7] és a hozzá tartozó csavarokra (tartókonzol/ rövid) [5] nincs szükség. A szereléshez szüksége lesz a csavarokra (felszerelés bútorra Rövid) [6].

- Helyezze a lámpafoglatot [9] arra a felületre, ahova fel kívánja szerelni.
- Ezután csavarozza rá a lámpafoglatot [9] a csavarokkal (felszerelés bútorra Rövid) [6] arra a felületre, ahova fel kívánja szerelni (lásd C ábra). Győződjön meg róla, hogy megfelelően illeszkedik.

A lámpa csatlakoztatásához kövesse az „Üzembe helyezés” fejezet lépéseit.

Felszerelés tükörrre (3)

Tudnivaló: A csomagolásban található, szereléshez szükséges anyagokra nincs szükség.

Oldja ki a zárócsavart [8] a lámpafoglaton [9], majd vegye le a lámpáról [1] (lásd E ábra). A szereléshez a lámpafoglatra [9] sincs szükség.

- Helyezze a lámpát [1] a nyílással a kívánt tükörrre (lásd E ábra).

- Ezután csavarozza rá a lámpát **1** a zárócsavarral **8** a tükkörre (lásd E ábra). Győződjön meg róla, hogy megfelelően illeszkedik.

A lámpa csatlakoztatásához kövesse az „Üzembe helyezés” fejezet lépéseit.

• Üzembe helyezés

- Oldja ki a rögzítőcsavart **12** a gumitömlő-tartón **15** (lásd I ábra).
- A burkolatot óvatosan felhajtva nyissa ki a csatlakozódobozt **2**. Amennyiben szükséges használjon csavarhúzó (lásd I ábra).
- Vezesse át a (külső) hálózati csatlakozókábelt **14** a gumitömlőn **13**, majd a gumi membránon **11** (lásd I ábra).
- Távolítsa el 19 mm-t a külső szigetelésből (lásd az I. ábrát).
- Nyomja be a (külső) hálózati csatlakozó kábel **14** dupla szigetelését legalább 8 mm mélyen a gumitömlőbe **13**. Ügyeljen rá, hogy a gumitömlő **13** pontosan illeszkedjen a csatlakozódobozban **2** (lásd I ábra).
- Most csatlakoztassa a lámpa csatlakozókábelét a (külső) **10** hálózati csatlakozókábelhez a csillám-csatlakozóval **14** (lásd a I. ábrát).

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy helyesen kösse be a hálózati csatlakozókábel (külső) egyes vezetőket: az áramvezető vezeték fekete vagy barna = L jelzés, a nullavezető kék = N jelzés, II. védelmi osztály/ **□**. A lámpa a II. érintésvédelmi osztályba tartozik. A védővezetőt nem kell csatlakoztatni.

- Csavarozza be újra a rögzítőcsavarokat **12** a gumitömlő-tartón **15** (lásd G ábra).
- Helyezze vissza a burkolatot a csatlakozódobozra **2**. A burkolatot óvatosan lehajtva zárja le a csatlakozódobozt **2**.
Ügyeljen arra, hogy a csatlakozódoboz **2** vízszintesen legyen beszerelve.
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosító szekrényben (I-állás).

A lámpa most üzemkész.

• Lámpa be-/kikapcsolása

A lámpát a fali kapcsolóval kapcsolja be és ki.

• Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz előbb válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-állás).

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Az elektromos biztonság érdekében a lámpát soha nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy a vízbe meríteni.

⚠ VIGYÁZAT! A FORRÓ FELÜLETEK ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK!

Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálát nem eresztő kendőt használjon.
- Helyezze vissza ismét a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (I-állás).

• Mentésítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.



Szerb megfélemlősségi szimbólum

• Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

• Garancia és szervíz

• Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14179808L / 14179805L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

• Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 525639_2504) a vásárlás tényének az igazolására.

• Megfélemlősségi nyilatkozat € €

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfélemlősség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál található.

A termék megnevezése: LED szekrény-/tükörlámpa	Gyártási szám: IAN 525639_2504
A termék típusa: 14179808L / 14179805L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba fel-fedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
- A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Legenda uporabljenih piktogramov	Stran	24
Uvod	Stran	24
Predvidena uporaba	Stran	25
Vsebina	Stran	25
Opis delov	Stran	25
Tehnični podatki	Stran	25
Varnost	Stran	25
Varnostni napotki	Stran	25
Priprava	Stran	26
Potrebno orodje in material	Stran	26
Pred namestitvijo	Stran	26
Montaža	Stran	27
Montaža na steno (1)	Stran	27
Montaža na kos pobištva (2)	Stran	27
Montaža na ogledalo (3)	Stran	27
Prva uporaba	Stran	27
Vkllop/izkllop svetilke	Stran	28
Vzdrževanje in čiščenje	Stran	28
Odstranjevanje	Stran	28
Garancija in servis	Stran	28
Garancija	Stran	28
Naslov servisa	Stran	29
Izjava o skladnosti	Stran	29
Proizvajalec	Stran	29
Garancijski list	Stran	30

Legenda uporabljenih piktogramov			
	Preberite navodila!		Opozorilo pred električnim udarom! Življenjsko nevarno!
	Ta svetilka je primerna samo za uporabo v suhih in zaprtih prostorih.		Ni namenjeno uporabi z zunanji zatemnilniki in elektronskimi stikali.
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Tako pravilno ravnate
V	Volt		Pozor! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!
Hz	Hertz (frekvenca)		Embalažo in izdelek odstranite na okolju prijazen način!
W	Vat (delovna moč)		Upoštevajte opozorila in varnostna navodila!
	Embalaža je izdelana iz 100 % recikliranega papirja.		Temperatura svetlobe v kelvinih
lm	lumen		Življenjska nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
Ra CRI	Indeks barvne reprodukcije		Svetlobni vir tega izdelka ni zamenljiv.
	Valovita lepenka		Polietilen (nizke gostote)
IP44	Zaščitni razred (odporno na škropljenje)		Razred zaščite II
	Karton		Papir
	Polietilen tereftalat		Varnostni napotki Navodila za delovanje
	Krmilne naprave ni mogoče zamenjati.		Srbska oznaka skladnosti

LED-svetilka za omare/ogledala

• Uvod



Čestitamo vam za nakup vašega novega izdelka. Izbrali ste visokokakovosten proizvod. Ta navodila za uporabo preberite

v celoti in natančno. Odprite tudi stran s slikami. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembne informacije o prvi uporabi in ravnanju z njim. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred prvo uporabo preverite, ali je napajalna napetost pravilna in ali so vsi deli pravilno sestavljeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani, kako izdelek uporabljati, se

obrnite na svojega prodajalca ali servisno mesto. Ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi predajte tretji osebi.

● Predvidena uporaba



Ta svetilka je primerna samo za notranjo uporabo. Svetilko lahko pritrdite na vse običajno vnetljive površine. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Ta izdelek je namenjen običajni uporabi.

● Vsebina

Takoj ko izdelek vzamete iz embalaže, preverite, ali je vsebina dobave popolna in ali je izdelek v neoporečnem stanju.

- 1 LED-svetilka za omare/ogledala, model 14179808L / 14179805L
- 2 Vložka
- 2 Vijaka (Dolgo / montaža na steno)
- 2 Vijaka (Kratko / montaža na pohošstvo)
- 1 Montažni kotnik
- 2 Vijaka (montažni kotnik/kratki)
- 1 Navodila za montažo in uporabo

● Opis delov

- 1 Svetilka
- 2 Priključna omarica
- 3 Vložka
- 4 Vijaka (montaža na steno Dolgo)
- 5 Vijaka (montažni kotnik/kratki)
- 6 Vijaka (montaža na pohošstvo Kratko)
- 7 Montažni kotnik
- 8 Pritrditveni vijak
- 9 Držalo svetilke
- 10 Lestenčna spojka
- 11 Gumijasta opna
- 12 Pritrditveni vijak
- 13 Gumijasta uvodnica
- 14 Napajalni kabel (zunanj)
- 15 Držalo gumijaste uvodnice

● Tehnični podatki

Svetilka:

Št. modela:	14179808L / 14179805L
Delovna napetost:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nazivna moč:	5 W
Razred zaščite:	II/□
Stopnja zaščite:	IP 44

LED:

Svetilo:	modul LED
Nazivna moč	4 W

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energijske učinkovitosti »E«.

● Varnost



Varnostni napotki

Vsaka škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, razveljavi garancijo. Za posledično škodo ne prevzemamo nobene odgovornosti! Ne prevzemamo odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki so posledica nepravilnega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil!

-  **OPOZORILO!**
ŽIVLJENJSKO NEVARNO IN NEVARNOST NESREČ ZA

MALČKE IN OTROKE!

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Pazite, da se otroci nikoli ne približajo izdelku.

- Svetilke ali embalažnega materiala ne puščajte brez nadzora. Plastične folije in vrečke, plastični kosi itd. so za otroke lahko nevarna igrača.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari najmanj 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževalnih del.



Izogibajte se življenjski nevarnosti zaradi električnega udara

- Električno priključitev naj izvede usposobljen elektricar ali oseba, usposobljena za elektro-inštalatersko delo.

- Pred vsakim priklopom na električno omrežje preverite, ali sta svetilka in električni napajalni kabel poškodovana. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če opazite kakršno koli poškodbo.
- Zunanjega gibkega kabla te svetilke ni mogoče zamenjati; če je kabel poškodovan, je treba svetilko zavreči.

OPOZORILO!

- Poškodovani napajalni kabli predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara. V primeru poškodb, popravil ali drugih težav s svetilko se obrnite na servisni center ali električarja.
- Pred montažo odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).
 - Pred namestitvijo se prepričajte, da razpoložljiva napajalna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti svetilke (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
 - Pomembno je, da svetilka nikoli ne pride v stik z vodo ali drugimi tekočinami.
 - Električne opreme nikoli ne odpirajte in vanjo ne vstavljajte nobenih predmetov. Takšni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi električnega udara.
 - Svetilke ne nameščajte na vlažno ali prevodno podlago.

Izogibajte se nevarnosti požara in poškodb

NEVARNOST POŠKODB!

- Takoj ko svetilko vzamete iz embalaže, preverite, ali je poškodovana. V tem primeru se glede menjave obrnite na servisno mesto.
- Ne montirajte svetilk z okvarjenimi svetili in/ali steklom svetilke. V tem primeru se glede menjave obrnite na servisno mesto.
- Ne glejte naravnost v vir svetlobe (svetilo, LED itd.)
- V svetilo LED ne smete gledati skozi optični instrument (npr. lupo).
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.



Ni namenjeno uporabi z zunanjimi zatemnilniki in elektronskimi stikali.

- Če so prožni kabli, priključeni na to svetilko, na dosegu rok, jih morate trdno pritrditi na steno, da zmanjšate nevarnost ovijanja in zadavljenja.



Tako pravilno ravnate

- Svetilko montirajte tako, da je zaščiten pred vlago in umazanijo.
- Skrbno se pripravite na montažo in si vzemite dovolj časa. Vse posamezne dele in vsa potrebna orodja ali material, ki jih potrebujete, prej pripravite na pregledno in lahko dostopno mesto.
- Vedno podite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in pri tem vedno uporabljajte zdravo pamet. Svetilke nikakor ne montirajte v primeru, da niste osredotočeni ali se ne počutite dobro.

• Priprava

• Potrebno orodje in material

Navedena orodja in materiali niso vključeni v obseg dobave. To so nezavezujoči podatki in vrednosti za orientacijo. Narava materiala je odvisna od posameznih pogojev na mestu uporabe.

- Pisalo/pripomoček za označevanje
- 2-polni napetostni detektor
- Izvijač (križni in ploski)
- Vrtalnik
- Sveder (ø 6 mm)
- Klešče za žico
- Električni vodnik
- Kladio

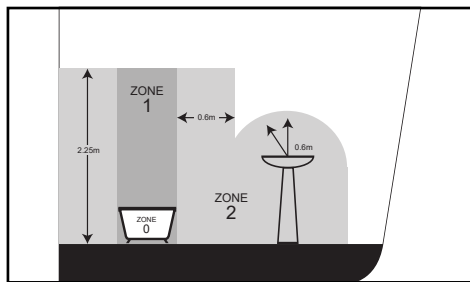
• Pred namestitvijo

Pomembno: Električno priključitev mora izvesti usposobljen električar ali oseba, usposobljena za elektroinštalatersko delo. Ta mora poznati lastnosti svetilke in predpise o njeni priključitvi.

- Za priključitev je primeren zunanji kabel 2 x 0,75 mm² (glejte sl. I).

- Obvezno upoštevajte lastnosti podlage, saj priložen pritrdilni material ni primeren za vse vrste zidov. Pri svojem prodajalcu se pozanimajte o vijakih in vložkih, ki so ustrezni za vašo podlago. V primeru neustrezne povezave med vložkom in steno in morebitne posledične škode proizvajalec ne prevzema odgovornosti.
- Pred namestitvijo se seznanite z vsemi navodili in ilustracijami v tem priročniku kot tudi s svetilko samo.
- Pred namestitvijo zagotovite, da napajalni kabel, na katerega želite svetilko priključiti, ni pod napetostjo. To storite tako, da odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).
- Z 2-polnim napetostnim detektorjem se prepričajte, da izdelek ni pod napetostjo.
- S svetilke odstranite ves embalažni material in zaščitne folije.

Napotek: izberite primerno mesto za namestitev. Svetilko je mogoče montirati v coni 2. Svetilka mora biti najmanj 60 cm oddaljena od tekoče vode.



• Montaža

Napotek: izdelek lahko montirate na steno, na kos pohištva ali na ogledalo. Pazite, da uporabite ustrezeni montažni material, ki je predviden za izbrani način montaže.

• Montaža na steno (1)

Napotek: za ta način montaže potrebujete priloženi montažni kotnik [7], pripadajoče vijake (montažni kotnik/kratki) [5] in vložka [3] ter vijaka (montaža na steno Dolgo) [4].

- Montažni kotnik [7] namestite na držalo svetilke [9] in ga pritrdite z vijaki (montažni kotnik/kratki) [5] (glejte sliko G).

- Izvrtno označite s pomočjo vzdolžnih odprtín v montažnem kotniku [7].
- Nato izvrtajte luknje za pritrditev ($\varnothing$ 6 mm, globina pribl. 40 mm) (glejte sl. G). Pazite, da ne poškodujete električne napeljave.
- Vložka [3] potisnite v izvrtni (glejte sl. G). Po potrebi si pomagajte s kladivom.
- Svetilko [1] pritrdite na steno z vijakoma (montaža na steno Dolgo) [4] (glejte sl. G).

Za priključitev svetilke sledite korakom v poglavju »Prva uporaba«.

• Montaža na kos pohištva (2)

Napotek: priloženi montažni kotnik [7] in pripadajoči vijaki (montažni kotnik/kratki) [5] niso potrebni. Za ta način montaže potrebujete vijake (montaža na pohištvo Kratko) [6].

- Držalo svetilke [9] postavite na želeno površino za montažo.
- Nato držalo svetilke [9] z vijakoma (montaža na pohištvo Kratko) [6] privijte na površino za montažo (glejte sl. C). Pazite na pravilno namestitev.

Za priključitev svetilke sledite korakom v poglavju »Prva uporaba«.

• Montaža na ogledalo (3)

Napotek: priloženi montažni materiali niso potrebni.

Sprostite pritrditveni vijak [8] z držala svetilke [9] in tega odstranite s svetilke [1] (glejte sl. E). Držalo svetilke [9] prav tako ni potrebno za montažo.

- Svetilko [1] z rezo namestite na želeno ogledalo (glejte sl. E).
- Nato svetilko [1] s pritrditvenim vijakom [8] privijte na ogledalo (glejte sl. E). Pazite na pravilno namestitev.

Za priključitev svetilke sledite korakom v poglavju »Prva uporaba«.

• Prva uporaba

- Sprostite pritrditveni vijak [12] za držalo gumijaste uvodnice [15] (glejte sl. I).
- Odprite priključno omarico [2] tako, da previdno dvignete pokrov. Po potrebi si pomagajte z izvijajem (glejte sl. I).

- Napajalni kabel (zunanji) [14] speljite skozi gumijasto vodnico [13] in nato skozi gumijasto opno [11] (glejte sl. I).
- Odstranite 19 mm zunanje izolacije (glejte sl. I).
- Dvojno izolacijo napajalnega kabla (zunanji) [14] potisnite skozi gumijasto vodnico [13] najmanj v dolžini 8 mm. Pazite na to, da gumijasta vodnica [13] pravilno leži v priključni omarici [2] (glejte sl. I).
- Nato z lestenčno spojko [10] povežite priključni kabel svetilke in napajalni kabel (zunanji) [14] (glejte sl. I).

Napotek: pazite, da pravilno povežete posamezna vodnika napajalnega kabla (zunanji): napajalni vodnik je črn ali rjav = oznaka L, nevtralni vodnik je moder = oznaka N, razred zaščite II/□. Ta svetilka ima razred zaščite II. Zaščitni vodnik se ne priključi.

- Pritrditveni vijak [12] za držalo gumijaste vodnice [15] privijte nazaj (glejte sl. I).
- Pokrov namestite nazaj na priključno omarico [2]. Priključno omarico [2] zaprite tako, da spustite pokrov.
Pazite, da je priključna omarica [2] nameščena vodoravno.
- Znova vstavite varovalko ali v omarici z varovalkami vklopite odklopnik (položaj I).

Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

● **Vklop/izklop svetilke**

Svetilko prižgite oz. ugasnite prek stenskega stikala.

● **Vzdrževanje in čiščenje**

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred čiščenjem svetilko najprej izklopite iz električnega napajanja. To storite tako, da odstranite varovalko ali v omarici z varovalkami izklopite odklopnik (položaj 0).

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Zaradi električne varnosti ne smete svetilke nikoli čistiti z vodo ali drugimi tekočinami oziroma je celo potopiti v vodo.

⚠ POZOR! NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Svetilka naj se popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, npr. bencina. V tem primeru lahko svetilko poškodujete.
- Za čiščenje uporabljajte le suho krpo, ki ne pušča muck.
- Znova vstavite varovalko ali v omarici z varovalkami vklopite odklopnik (položaj I).

● **Odstranjevanje**



Emblažo sestavljajo okolju prijazni materiali, ki jih lahko oddate na lokalnih reciklažnih mestih.



Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na oznake embalažnega materiala, ki je označen z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: plastika/20–22: papir in lepenka/80–98: kompozitni materiali.



Zaradi varstva okolja svojega izdelka, potem ko odsluži svojemu namenu, ne odvrzite med gospodinjske odpadke, ampak ga pravilno odstranite. O zbirnih mestih in njihovem delovnem času se poznimate pri pristojnem organu.

● **Garancija in servis**

● **Garancija**

Ob nakupu prejmete 36-mesečno garancijo na izdelek. Naprava je bila skrbno izdelana in podvržena natančnemu nadzoru kakovosti. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v obdobju veljavnosti garancije brezplačno odpravili. V primeru, da v garancijskem obdobju odkrijete morebitno napako, pošljite izdelek na zgornji naslov servisa in navedite naslednjo številko modela: 14179808L / 14179805L.

Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja, neupoštevanja navodil za uporabo ali posegov nepooblaščenih oseb, kot tudi nadomestila obrabnih delov (npr. svetila). Garancijska doba se po opravljeni garancijski storitvi ne podaljša in ne obnovi.

• Naslov servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Pri vseh poizvedbah imejte pri roki pripravljen račun in številko izdelka (IAN 525639_2504), ki predstavljata dokazilo o nakupu.

• Izjava o skladnosti CE

Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so deponirani pri proizvajalcu.



Srbska oznaka skladnosti

• Proizvajalec

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMČIJA

Pooblašчени serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14,
59872 Meschede
NEMČIJA

Servisna telefonska številka: 00386 (0)80080917

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14, 59872 Meschede jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevno izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter navora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana	32
Úvod	Strana	33
Použití ke stanovenému účelu	Strana	33
Obsah dodávky	Strana	33
Popis dílů	Strana	33
Technické údaje	Strana	33
Bezpečnost	Strana	33
Bezpečnostní pokyny	Strana	33
Příprava	Strana	34
Potřebné nářadí a materiál	Strana	34
Před instalací	Strana	34
Montáž	Strana	35
Montáž na stěnu (1)	Strana	35
Montáž na nábytek (2)	Strana	35
Montáž na zrcadlo (3)	Strana	35
Uvedení do provozu	Strana	36
Rozsvícení/zhasnutí světla	Strana	36
Údržba a čištění	Strana	36
Zlikvidování	Strana	36
Záruka a servis	Strana	36
Záruka	Strana	36
Adresa servisu	Strana	37
Prohlášení o shodě	Strana	37
Výrobce	Strana	37

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
V	Volt		Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!
Hz	Hertz (kmitočet)		Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!
 W	Watt (činný výkon)		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.		Teplota světla v Kelvinech
 lm	Lumeny		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!
	Index podání barev		Zdroj světla tohoto výrobku není vyměnitelný.
 	Vlnitá lepenka	 	Polyetylén (nízká hustota)
 IP44	Stupeň krytí (odolnost proti stříkající vodě)		Třída ochrany II
 	Karton	 	Papír
 	Polyethylentereftalát	 	Bezpečnostní pokyny Instrukce
	Ovládací zařízení není vyměnitelné.		Srbská značka shody

LED svítidlo nad skříňku/zrcadlo

• Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze.

Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předějte třetí osobě.

• Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno pouze pro používání v interiéru. Světlo lze upevnit na jakýkoliv běžně zápalný povrch. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.

• Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED svítidlo nad skříňku/zrcadlo, model 14179808L / 14179805L
- 2 Hmoždinka
- 2 Šrouby (Long / montáž na stěnu)
- 2 Šrouby (Krátké / montáž na nábytek)
- 1 Montážní úhelník
- 2 Šrouby (montážní úhelník / krátký)
- 1 Návod k montáži a obsluze

• Popis dílů

- 1 Světlo
- 2 Připojovací box
- 3 Hmoždinka
- 4 Šrouby (montáž na stěnu Long)
- 5 Šrouby (montážní úhelník / krátký)
- 6 Šrouby (montáž na nábytek Krátké)
- 7 Montážní úhelník

- 8 Regulační šroub
- 9 Držák světla
- 10 Lustrová svorka
- 11 Gumová membrána
- 12 Fixační šroub
- 13 Gumová průchodka
- 14 Síťový připojovací kabel (externí)
- 15 Držák gumové průchodky

• Technické údaje

Světlo:

Model č.:	14179808L / 14179805L
Provozní napětí:	220–240 V~, 50/60 Hz
Jmenovitý výkon:	5 W
Třída ochrany:	II /
Druh ochrany:	IP 44

LED:

Osvětlovací prostředek:	Modul LED
Jmenovitý výkon	4 W

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti „E“.

• Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!



**⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A
ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ**

DĚTI!

- Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Výrobek chraňte před dětmi.
- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a

znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- Vnější ohebnou šňůru této lampy nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, je nutné lampu zlikvidovat.



VÝSTRAHA!

Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Nemontujte světlo na vlhký nebo vodivý podklad.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění



NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Ihned po vybalení světla zkontrolujte, zda není poškozeno. V případě poškození kontaktujte servisní místo a požádejte o náhradu.
- Nemontujte svítidlo s vadnými skly nebo vadnými svítilními prostředky. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (osvětlovací prostředek LED, atd.).
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Zdroj světla tohoto svítidla nelze vyměnit; jestliže je vadný nebo dosáhne konce životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.
-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- Pokud se kabely nacházejí v dosahu rukou, musí být ohebný kabel připojený k tomuto světlu dobře upevněn na stěnu, aby se snížilo riziko uškrcení.



Tak postupujete správně

- Montujte svítidlo tak, aby bylo chráněné před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrovaní nebo necítíte-li se dobře.

• Příprava

• Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastností materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- Tužka/značkovač
- 2pólová zkoušečka napětí
- Šroubovák (křížový a drážkový)
- Vrtáčka
- Vrták (ø 6 mm)
- Boční štípací kleště
- Žebřík
- Kladivo

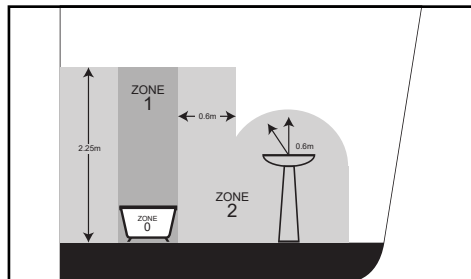
• Před instalací

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na

elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Pro připojení je vhodný externí kabel 2x0,75mm² (viz obr. I).
- Vždy také respektujte vlastnosti podkladu, jelikož přiložený upevňovací materiál není vhodný pro všechny druhy stěn. O šroubech a hmoždinkách vhodných pro příslušný podklad se informujte v obchodě. Výrobce neurčí za škody vzniklé neodborným namontováním hmoždinky do stěny.
- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav zkoušečkou.
- Odstraňte ze světla veškerý obalový materiál.

Upozornění: Vyberte si k upevnění vhodné místo. Světlo lze namontovat do zóny 2. Světlo musí být umístěno ve vzdálenosti minimálně 60 cm od tekoucí vody.



● Montáž

Upozornění: Výrobek můžete namontovat na stěnu, nábytek nebo na zrcadlo. Dávejte pozor na použití správného montážního materiálu, který je určen pro příslušnou montáž.

● Montáž na stěnu (1)

Upozornění: K montáži potřebujete dodaný montážní úhelník [7], příslušné šrouby (montážní úhelník / krátký) [5], hmoždinky [3] a šrouby (montáž na stěnu Long) [4].

- Nasadte montážní úhelník [7] na držák světla [9] a pevně ho sešroubujte pomocí šroubů (montážní úhelník / krátký) [5] (viz obr. G).
- Přes dlouhé otvory v montážním úhelníku [7] vyznačte vrtané otvory.
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory (ø 6 mm, hloubka cca 40 mm) (viz obr. G). Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Vložte do vyvrtaných otvorů hmoždinky [3] (viz obr. G). Případně si vezměte kladivo.
- Upevněte světlo [1] pomocí šroubů (montáž na stěnu Long) [4] na stěnu (viz obr. G).

Pro připojení světla dodržujte kroky uvedené v kapitole „Uvedení do provozu“.

● Montáž na nábytek (2)

Upozornění: Dodaný montážní úhelník [7] a příslušné šrouby (montážní úhelník / krátký) [5] nejsou zapotřebí. K montáži potřebujete šrouby (montáž na nábytek Krátké) [6].

- Držák světla [9] položte na požadovanou montážní plochu.
- Poté přišroubujte držák světla [9] pomocí šroubů (montáž na nábytek Krátké) [6] na montážní plochu (viz obr. C). Dbejte na správné usazení.

Pro připojení světla dodržujte kroky uvedené v kapitole „Uvedení do provozu“.

● Montáž na zrcadlo (3)

Upozornění: Dodaný montážní materiál není zapotřebí.

Uvolněte regulační šroub [8] z držáku světla [9] a odstraňte ho ze světla [1] (viz obr. E). Držák světla [9] rovněž není k montáži zapotřebí.

- Světlo [1] usadte s mezerou na požadované zrcadlo (viz obr. E).
- Poté přišroubujte světlo [1] na zrcadlo pomocí regulačního šroubu [8] (viz obr. E). Dbejte na správné usazení.

Pro připojení světla dodržujte kroky uvedené v kapitole „Uvedení do provozu“.

• Uvedení do provozu

- Uvolněte fixační šroub [12] držáku gumové průchodky [15] (viz obr. I).
- Otevřete přípojení box [2] opatrným odklopením krytu. V případě potřeby použijte šroubovák (viz obr. I).
- Protáhněte (externí) síťový přípojení kabel [14] gumovou průchodkou [13] a poté gumovou membránou [11] (viz obr. I).
- Odstraňte 19 mm vnější izolace (viz obr. I).
- Dvojitou izolaci (externího) síťového přípojení kabelu [14] zatlačte minimálně 8 mm do gumové průchodky [13]. Dávejte pozor, aby byla gumová průchodka [13] v přípojení boxu [2] správně usazena (viz obr. I).
- Nyní spojte přípojení kabel osvětlení pomocí lustrové svorky [10] se síťovým přípojení kabelem (externím) [14] (viz obr. I).

Upozornění: Dávejte pozor, abyste správně připojili jednotlivé vodiče (externího) síťového přípojení kabelu: proudový vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modrý = symbol N, třída ochrany II/□. Toto světlo má třídu ochrany II. Vodič uzemnění není připojen.

- Fixační šroub [12] držáku gumové průchodky [15] opět pevně utáhněte (viz obr. I).
- Opět nasadte kryt na přípojení box [2]. Uzavřete přípojení box [2] zaklapnutím krytu. Dbejte na to, aby byla přípojení skříňka [2] instalována vodorovně.
- Opět nasadte pojistku nebo zapněte ochranný jistič v pojistkové skříni (poloha I).

Vaše světlo je připraveno k používání.

• Rozsvícení/zhasnutí světla

Světlo rozsvítíte nebo zhasnete nástěnným spínačem.

• Údržba a čištění

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

▲ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte svítidlo úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

• Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

• Záruka a servis

• Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14179808L / 14179805L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

• Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 525639_2504) jako doklad o nákupu.

• Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.



▲▲ Srbská značka shody

• Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana	40
Úvod	Strana	41
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana	41
Obsah dodávky	Strana	41
Popis častí	Strana	41
Technické údaje	Strana	41
Bezpečnosť	Strana	41
Bezpečnostné pokyny	Strana	41
Priprava	Strana	42
Potrebné náradie a materiál	Strana	42
Pred inštaláciou	Strana	43
Montáž	Strana	43
Montáž na stenu (1)	Strana	43
Montáž na nábytku (2)	Strana	43
Montáž na zrkadle (3)	Strana	44
Uvedenie do prevádzky	Strana	44
Zapnutie/vypnutie svetla	Strana	44
Údržba a čistenie	Strana	44
Likvidácia	Strana	44
Záruka a servis	Strana	45
Garančné prehlásenie	Strana	45
Servisná adresa	Strana	45
Prehlásenie o zhode	Strana	45
Výrobca	Strana	45

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
	Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.		Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Takto sa správate správne
V	Volt		Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobených horúcimi povrchmi!
Hz	Hertz (frekvencia)		Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!
 W	Watt (efektívny výkon)		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.		Teplota svetla v Kelvinoch
 lm	Lúmen		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
 Ra CRI	Index odrazu farieb		Zdroj svetla tohto výrobku nie je vymeniteľný.
 	Vlnitá lepenka	 	Polyetylén (obmedzená hustota)
 IP44	Druh ochrany (s ochranou pred striekajúcou vodou)		Trieda ochrany II
 	Kartón	 	Papier
 	Polyetyléntereftalát		Bezpečnostné pokyny Inštrukcie
	Ovládacie zariadenie nie je vymeniteľné.		Srbská značka zhody

LED svetidlo nad skrinku/zrkadlo

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracovníkom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo nie je vhodné na prevádzku v interiéri. Svetlo je možné upevniť na všetkých normálne zápalných povrchoch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED svetidlo nad skrinku/zrkadlo, model 14179808L / 14179805L
- 2 Hmoždinky
- 2 Skrutky (Dlhé /montáž na stenu)
- 2 Skrutky (Krátke /montáž na nábytok)
- 1 Montážny uholník
- 2 Skrutky (montážny uholník/krátky)
- 1 Návod na montáž a obsluhu

• Popis častí

- 1 Svetlo
- 2 Pripájací box
- 3 Hmoždinky
- 4 Skrutky (montáž na stenu Dlhé)

- 5 Skrutky (montážny uholník/krátky)
- 6 Skrutky (montáž na nábytok Krátky)
- 7 Montážny uholník
- 8 Zaisťovacia skrutka
- 9 Držiak svetla
- 10 Svorka lustra
- 11 Gumená membrána
- 12 Fixačná skrutka
- 13 Gumená priechodka
- 14 Sieťový pripájací kábel (externý)
- 15 Držiak gumenej priechodky

• Technické údaje

Svetlo:

Č. modelu:	14179808L / 14179805L
Prevádzkové napätie:	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Menovitý výkon:	5 W
Trieda ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP 44

LED:

Svetidlo:	LED modul
Menovitý výkon	4 W

Tento výrobok obsahuje zdroje svetla triedy energetickej účinnosti „E“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla nie je možné vymeniť; pokiaľ je vedenie poškodené, musí sa svetlo zlikvidovať.



VAROVANIE!

Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.

- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Nemontujte svetlo na vlhkých alebo vodivých podkladoch.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení



NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Bezprostredne po vybalení svetla skontrolujte prípadné poškodenia. V tomto prípade sa pri výmene spojte so servisným strediskom.
- Svetidlo nikdy nemontujte s chybnými osvetľovacími prostriedkami a / alebo skleneným tienidlom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Svetelný zdroj tohto svietidla nie je možné vymeniť; keď dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celé svietidlo.
-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Aby sa znížilo nebezpečenstvo uškrtenia, musí sa flexibilná kabeláž pripojená k tomuto svetlu upevniť na stenu, keď sa kabeláž nachádza v oblasti rúk.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

• Príprava

• Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre

orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

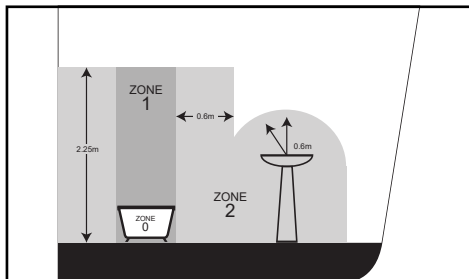
- Ceruzka/nástroj na označovanie
- 2-pólový tester napätia
- Skrutkovač (krížový a drážkový)
- Vŕtačka
- Vrták (Ø 6 mm)
- Bočný rezák
- Rebrík
- Kladivo

• Pred inštaláciou

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení.

- Na pripojenie je vhodný externý kábel 2x0,75mm² (pozri obr. I).
- Bezpodmienečne dbajte na kvalitu podkladu, pretože priložený bezpečnostný materiál nie je vhodný pre všetky druhy stien. Poinformujte sa v obchode o skrutkách a hmoždinkách vhodných pre príslušnú kvalitu podkladu. Za neodborné pripojenie hmoždínok do steny a tak vzniknuté poškodenia výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť.
- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svetidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.
- Odstráňte všetok obalový materiál a ochranné fólie zo svetla.

Upozornenie: Vyberte si vhodné miesto na upevnenie. Svetlo je možné montovať v zóne 2. Svetlo musí byť vo vzdialenosti od tečúcej vody aspoň 60 cm.



• Montáž

Upozornenie: Výrobok môžete montovať na stenu, nábytok alebo zrkadlo.

Dbajte na to, aby ste použili správny montážny materiál, ktorý je určený na príslušný montáž.

• Montáž na stenu (1)

Upozornenie: Pre túto montáž potrebujete dodaný montážny uholník [7], príslušné skrutky (montážny uholník/krátky) [5], ako aj hmoždinky [3] a skrutky (montáž na stenu Dlhé) [4].

- Nasadte montážny uholník [7] do držiaka svetla [9] a pevne ho zoskrutkujte pomocou skrutiek (montážny uholník/krátky) [5] (pozri obr. G).
- Označte si otvory pomocou pozdĺžnych otvorov montážneho uholníka [7].
- Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory (Ø 6 mm, hĺbka asi 40 mm) (pozri obr. G). Ubezpečte sa, že ste nepoškodili prívod.
- Zaveďte hmoždinky [3] do vyvŕtaných otvorov (pozri obr. G). Prípadne si pomôžte kladivom.
- Upevnite svetlo [1] pomocou skrutiek (montáž na stenu Dlhé) [4] na stenu (pozri obr. G).

Na pripojenie svetla dodržiavajte kroky v kapitole „Uvedenie do prevádzky“.

• Montáž na nábytku (2)

Upozornenie: Dodaný montážny uholník [7] a príslušné skrutky (montážny uholník/krátky) [5] nie sú potrebné. Pre túto montáž potrebujete skrutky (montáž na nábytok Krátky) [6].

- Nasadte držiak svetla [9] na požadovanú montážnu plochu.

- Následne zoskrutkujte držiak svetla [9] pomocou skrutiak (montáž na nábytok Krátky) [6] s montážnou plochou (pozri obr. C). Dbajte na správne umiestnenie.

Na pripojenie svetla dodržiavajte kroky v kapitole „Uvedenie do prevádzky“.

• Montáž na zrkadle (3)

Upozornenie: Dodané montážne materiály nie sú potrebné.

Uvoľnite zaisťovaciu skrutku [8] z držiaka svetla [9] a odstráňte ju zo svetla [1] (pozri obr. E). Ani držiak svetla [9] nie je potrebný na montáž.

- Nasadíte svetlo [1] s medzerou na požadované zrkadlo (pozri obr. E).
- Následne zoskrutkujte svetlo [1] pomocou zaisťovacej skrutki [8] na zrkadle (pozri obr. E). Dbajte na správne umiestnenie.

Na pripojenie svetla dodržiavajte kroky v kapitole „Uvedenie do prevádzky“.

• Uvedenie do prevádzky

- Uvoľnite fixačnú skrutku [12] pre držiak gumenej priechodky [15] (pozri obr. I).
- Otvorte pripájací box [2] opatrným vyklopením krytu. Prípadne si pomôžte skrutkovačom (pozri obr. I).
- Prevedte sieťový pripájací kábel (externý) [14] cez gumenú priechodku [13] a následne cez gumenú membránu [11] (pozri obr. I).
- Odstráňte 19 mm vonkajšej izolácie (pozri obr. I).
- Zatláčte dvojitú izoláciu sieťového pripájacieho kábla (externého) [14] minimálne do hĺbky 8 mm do gumenej priechodky [13]. Dbajte na to, aby gumená priechodka [13] správne sedela v pripájacom boxe [2] (pozri obr. I).
- Teraz spojte pripájací kábel svetla pomocou svorky lustra [10] so sieťovým pripájacím káblom (externým) [14] (pozri obr. I).

Upozornenie: Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripájacieho kábla (externého) vždy správne pripojené: vodivý vodič, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, trieda ochrany II/□. Toto svetlo má triedu ochrany II. Ochranný vodič sa nepripája.

- Znovu pevne zoskrutkujte fixačnú skrutku [12] pre držiak gumenej priechodky [15] (pozri obr. I).
- Znovu nasadíte kryt na pripájací box [2]. Zatvorte pripájací box [2] sklopením krytu.
Uistite sa, že je pripojovacia skrinka [2] nainštalovaná vodorovne.
- Znovu vložte poistku alebo zapnite istič v poistkovej skrini (poloha I).

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

• Zapnutie/vypnutie svetla

Zapnite, príp. vypnite svetlo prostredníctvom nástenného spínača.

• Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svietidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrínke s poistkami (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svietidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadíte poistku alebo zapnete istič vedenia v skrínke s poistkami (poloha I).

• Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

• Prehlásenie o zhode CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.



SRBská značka zhody

• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

• Záruka a servis

• Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14179808L / 14179805L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 525639_2504) ako dôkaz o kúpe.

Legenda korištenih piktograma	Stranica	48
Uvod	Stranica	49
Namjenska uporaba.....	Stranica	49
Opseg isporuke.....	Stranica	49
Opis dijelova.....	Stranica	49
Tehnički podaci.....	Stranica	49
Sigurnost	Stranica	49
Sigurnosne napomene.....	Stranica	49
Priprema	Stranica	50
Potreban alat i materijal.....	Stranica	50
Prije instalacije	Stranica	51
Montaža	Stranica	51
Montaža na zid (1).....	Stranica	51
Montaža na dio namještaja (2).....	Stranica	51
Montaža na zrcalo (3).....	Stranica	52
Puštanje u rad	Stranica	52
Uključivanje/isključivanje svjetiljke.....	Stranica	52
Održavanje i čišćenje	Stranica	52
Zbrinjavanje	Stranica	52
Garancija i servis	Stranica	53
Garancija.....	Stranica	53
Adresa servisa.....	Stranica	53
Izjava o sukladnosti.....	Stranica	53
Proizvođač.....	Stranica	53

Legenda korištenih piktograma			
	Pročitajte upute!		Upozorenje na strujni udar! Opasnost po život!
	Ova svjetiljka namijenjena je za rad isključivo u unutarnjem prostoru, u suhim i zatvorenim prostorijama.		Nije prikladno za vanjske zamračivače i elektroničke prekidače.
 A.C. a.c.	Izmjenični napon (vrsta struje i napona)		Ovako postupate ispravno
V	Volt		Oprez! Opasnost od opekline zbog vrućih površina!
Hz	Herc (frekvencija)		Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način!
 W	Vat (snaga djelovanja)		Pridržavajte se napomena za upozorenje i sigurnost!
	Ambalaža se sastoji od 100 % recikliranog papira.		Temperatura svjetla u Kelvinima
 lm	Lumen		Opasnost po život i opasnost od nesreće za djecu mlađeg i starijeg uzrasta!
	Indeks uzvrata boje		Izvor svjetlosti ovog proizvoda nije zamjenjiv.
 	Valoviti karton	 	Polietilen (niska gustoća)
 IP44	Vrsta zaštite (otporno na prskanje)		Zaštitna klasa II
 	Karton	 	Papir
 	Polietilen tereftalat		Sigurnosne napomene Upute za rukovanje
	Radni uređaj nije zamjenjiv.		Srpska oznaka sukladnosti

LED svjetiljka za ormar/zrcalo

• Uvod



Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog uređaja. Time ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Molimo da ove upute za uporabu pažljivo pročitate u cijelosti. Otvorite stranicu sa slikama. Ove upute su sastavni dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene o puštanju u rad i rukovanju. Uvijek se pridržavajte sigurnosnih uputa. Prije puštanja u rad, provjerite da li postoji ispravan napon i da li su svi dijelovi ispravno montirani. Ako imate pitanja ili ste nesigurni u vezi s rukovanjem ovim uređajem, molimo stupite u kontakt s prodajnim mjestom ili servisnom službom. Pažljivo sačuvajte ove upute i predajte ih po potrebi drugima.

• Namjenska uporaba



Ova svjetiljka namijenjena je isključivo za rad u unutarnjem prostoru. Svjetiljka se može pričvrstiti na svim normalno zapaljivim površinama. Ovaj uređaj predviđen je isključivo za uporabu u privatnim kućanstvima. Ovaj proizvod predviđen je za normalni rad.

• Opseg isporuke

Neposredno nakon raspakiranja uvijek provjerite da li je opseg isporuke potpun, te da li se uređaj nalazi u besprijekornom stanju.

- 1 LED svjetiljka za ormar/zrcalo, model 14179808L / 14179805L
- 2 tiple
- 2 vijka (Samo / zidna montaža)
- 2 vijka (Kratak / montaža na namještaj)
- 1 montažni kutnik
- 2 vijka (montažni kutnik / kratki)
- 1 upute za montažu i uporabu

• Opis dijelova

- 1 Svjetiljka
- 2 Prikjučna kutija
- 3 Tipa
- 4 Vijci (zidna montaža Samo)
- 5 Vijci (montažni kutnik / kratki)

- 6 Vijci (montaža na namještaj Kratak)
- 7 Montažni kutnik
- 8 Pričvrtni vijak
- 9 Držač svjetiljke
- 10 Zatična stezaljka
- 11 Gumena membrana
- 12 Vijak za fiksiranje
- 13 Gumeni tuljac
- 14 Mrežni priključni kabel (vanjski)
- 15 Držač gumenog tuljca

• Tehnički podaci

Svjetiljka:

Br. modela:	14179808L / 14179805L
Radni napon:	220 – 240 V~, 50/60 Hz
Nazivna snaga:	5 W
Zaštitna klasa:	II /
Vrsta zaštite:	IP 44

LED:

Rasvjetno tijelo:	LED modul
Nazivna snaga	4 W

Ovaj proizvod sadrži izvore svjetla klase energetske učinkovitosti „E“.

• Sigurnost



Sigurnosne napomene

U slučaju šteta izazvanih nepridržavanjem ovih uputa za uporabu, gubi se pravo na garanciju! Za posljedice štete ne preuzimamo nikakvu odgovornost! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost u slučaju materijalne štete ili tjelesnih ozljeda izazvanih nepropisnim rukovanjem ili nepridržavanjem sigurnosnih uputa!



⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆE ZA DJECU SVIH

UZRASTA!

Djecu ne ostavljajte nikada bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Nemojte nemarno ostavljati svjetiljku ili materijal ambalaže. Plastične folije / vrećice, plastični dijelovi itd. mogli bi postati opasna dječja igračka.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija djeca, kao i osobe sa smanjenom tjelesnom, osjetilnom i mentalnom sposobnošću ili s manikom iskustva, ako su pod nadzorom ili ako su upoznati sa sigurnom uporabom uređaja i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.



Izbjegnite opasnost po život od strujnog udara

- Električni priključak mora izvesti stručni električar ili za elektro instalacije poučena osoba.
- Provjerite prije svakog priključenja na mrežu moguća oštećenja na svjetiljci i mrežnom priključnom kabelu. Nipošto ne koristite svjetiljku, ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Vanjski fleksibilni vod ove svjetiljke ne može se zamijeniti; ako je vod oštećen, svjetiljka se mora zbrinuti na otpad.

UPOZORENJE!

Oštećeni mrežni kabeli predstavljaju opasnost po život od strujnog udara. U slučaju oštećenja, popravka ili drugih problema na svjetiljci, obratite se servisnoj službi ili stručnom električaru.

- Prije montiranja izvadite osigurač ili isključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj 0).
- Prije montiranja utvrdite da postojeći napon strujne mreže odgovara potrebnom radnom naponu svjetiljke (vidi „Tehnički podaci“).
- Obavezno spriječite da svjetiljka dođe u dodir s vodom ili drugim tekućinama.
- Nemojte nikada otvarati nešto od električne opreme, niti gurati neke predmete u istu. Takvi zahvati predstavljaju opasnost po život od strujnog udara.
- Nemojte montirati svjetiljku na vlažnim ili vodljivim podlogama.



Spriječite opasnost od požara i ozljeda

OPASNOST OD OZLJEDA!

- Neposredno prije vađenja iz ambalaže provjerite postoje li oštećenja na svjetiljci. U tom se slučaju obratite servisu radi zamjene.
- Nemojte montirati svjetiljku s neispravnim rasvjetnim tijelom i / ili staklom svjetiljke. U tom slučaju kontaktirajte servisnu službu radi zamjene.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetla (rasvjetno tijelo, LED itd.).
- Ne gledajte u LED svjetiljku optičkim instrumentom (npr. povećalom).
- Izvor svjetla ove svjetiljke se ne može zamijeniti; kada izvor svjetla dosegne kraj svog vijeka trajanja, cijela svjetiljka se mora zamijeniti.
-  Nije prikladno za vanjske zamračivače i elektroničke prekidače.
- Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilni kabel priključen na ovu svjetiljku mora biti čvrsto pričvršćen na zid ako se kabel nalazi u području dosega ruku.



Ovako postupate ispravno

- Montirajte svjetiljku tako da je zaštićena od vlage i prljavštine.
- Pažljivo pripremite montažu i uzmete si dovoljno vremena. Prethodno pripremite sve pojedine dijelove i dodatno potreban alat ili materijal i posložite ih pregledno i na dohvat ruke.
- Uvijek budite pažljivi! Uvijek obratite pažnju na ono što radite i uvijek razumno postupajte. Ni u kojem slučaju ne montirajte svjetiljku ako niste koncentrirani ili ako se ne osjećate dobro.

● Priprema

● Potreban alat i materijal

Navedeni alati i materijali nisu uključeni u opseg isporuke. Pritom se radi o neobaveznim podacima i vrijed-

nostima koje služe orijentaciji. Svojstvo materijala ovisi o individualnim okolnostima na licu mjesta.

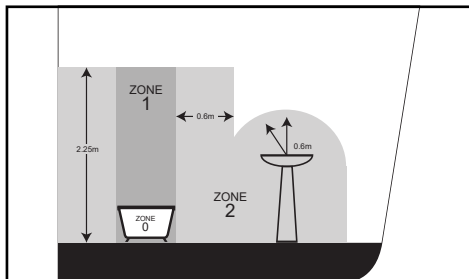
- Olovka/alat za označavanje
- 2-polni detektor napona
- Odvijač (križni i s prorezom)
- Bušilica
- Svrđlo ($\varnothing 6 \text{ mm}$)
- Bočni rezač
- Vodič
- Čekić

• Prije instalacije

Važno: električni priključak mora izvesti kvalificirani električar ili osoba poučena za elektro instalacije. Ova osoba mora poznavati svojstva svjetiljke i propise o priključku.

- Za spajanje je prikladan vanjski kabel $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$ (vidi sliku I).
- Obavezno pazite na stanje podloge jer materijal za pričvršćivanje nije prikladan za sve vrste zidova. Raspitajte se u trgovini o vijcima i tiplama koji su prikladni za odgovarajuće stanje podloge. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za nepravilan spoj između zida i tipli te nastalu štetu.
- Prije instalacije proučite sve navedene instrukcije i slike u ovim uputama, kao i samu svjetiljku.
- Prije instalacije osigurajte da na vodu, na koji želite priključiti svjetiljku, nema napona. Pritom izvadite osigurač ili isključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj 0).
- Pomoću 2-polni ispitivača napona provjerite da više nema napona.
- Uklonite kompletan materijal ambalaže i zaštitne folije sa svjetiljke.

Napomena: odaberite prikladno mjesto za pričvršćivanje. Svjetiljka se može montirati u zonu 2. Svjetiljka mora biti udaljena najmanje 60 cm od tekuće vode.



• Montaža

Napomena: proizvod možete montirati na zid, dio namještaja ili zrcalo.

Pazite da upotrebljavate pravi materijal koji je predviđen za dotičnu montažu.

• Montaža na zid (1)

Napomena: za ovu montažu trebate isporučeni montažni kutnik [7], pripadajuće vijke (montažni kutnik / kratki) [5], kao i tiplje [3] i vijke (zidna montaža Samo) [4].

- Postavite montažni kutnik [7] na držač svjetiljke [9] i pričvrstite ga vijcima (montažni kutnik / kratki) [5] (vidi sl. G).
- Obilježite rupe za bušenje pomoću uzdužnih rupa montažnog kutnika [7].
- Sada izbušite rupe za pričvršćivanje ($\varnothing 6 \text{ mm}$, dubine oko 40 mm) (vidi sl. G). Osigurajte da nećete oštetiti dovodni vod.
- Stavite tiplje [3] u izbušene rupe (vidi sl. G). Ako je potrebno, koristite se čekićem.
- Pričvrstite svjetiljku [1] vijcima (zidna montaža Samo) [4] na zid (vidi sl. G).

Za priključivanje svjetiljke pratite korake u poglavlju „Puštanje u rad“.

• Montaža na dio namještaja (2)

Napomena: isporučeni montažni kutnik [7] i pripadajućij vijci (montažni kutnik / kratki) [5] nisu potrebni. Za ovu montažu trebate vijke (montaža na namještaj Kratak) [6].

- Stavite držač svjetiljke [9] na željenu montažnu površinu.

- Zatim pričvrstite držač svjetiljke [9] vijcima (montaža na namještaj Kratak) [6] s montažnom površinom (vidi sl. C). Pazite na ispravan dosjed.

Za priključivanje svjetiljke pratite korake u poglavlju „Puštanje u rad“.

● Montaža na zrcalo (3)

Napomena: isporučeni materijali za montažu nisu potrebni.

Otpustite pričvrtni vijak [8] s držača svjetiljke [9] i uklonite ga sa svjetiljke [1] (vidi sl. E). Držač svjetiljke [9] također nije potreban za montažu.

- Postavite svjetiljku [1] s procjepom na željeno zrcalo (vidi sl. E).
- Zatim pričvrstite svjetiljku [1] pričvrtnim vijkom [8] na zrcalo (vidi sl. E). Pazite na ispravan dosjed.

Za priključivanje svjetiljke pratite korake u poglavlju „Puštanje u rad“.

● Puštanje u rad

- Otpustite vijak za fiksiranje [12] za držač gumenog tuljca [15] (vidi sl. I).
- Otvorite priključnu kutiju [2] pažljivim otvaranjem poklopca. Po potrebi upotrijebite odvijač (vidi sl. I).
- Provucite mrežni priključni kabel (vanjski) [14] kroz gumeni tuljac [13] i zatim kroz gumenu membranu [11] (vidi sl. I).
- Uklonite 19 mm vanjske izolacije (vidi sliku I).
- Utisnite dvostruku izolaciju mrežnog priključnog kabela (vanjski) [14] najmanje 8 mm u gumeni tuljac [13]. Pazite da je gumeni tuljac [13] pravilno postavljen u priključnu kutiju [2] (vidi sl. I).
- Sada spojite priključni kabel svjetiljke pomoću zatične stezaljke [10] s mrežnim priključnim kabelom (vanjski) [14] (vidi sl. I).

Napomena: pazite da ispravno priključite pojedine vodiče mrežnog priključnog kabela (vanjski): vodič pod naponom, crni ili smeđi = simbol L, neutralni vodič, plavi = simbol N, zaštitna klasa II/□. Ova svjetiljka ima zaštitnu klasu II. Zaštitni vodič se ne priključuje.

- Ponovno pričvrstite vijak za fiksiranje [12] za držač gumenog tuljca [15] (vidi sl. I).

- Vratite poklopac na priključnu kutiju [2]. Zatvorite priključnu kutiju [2] zatvaranjem poklopca. Provjerite je li priključna kutija [2] postavljena vodoravno.
- Ponovno umetnite osigurač ili uključite zaštitni prekidač voda na kutiji s osiguračima (I položaj).

Vaša svjetiljka sada je spremna za rad.

● Uključivanje/isključivanje svjetiljke

Uključite odnosno isključite svjetiljku pomoću zidnog prekidača.

● Održavanje i čišćenje

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Za čišćenje svjetiljke najprije otpojite svjetiljku od strujne mreže. Pritom izvadite osigurač ili isključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj 0).

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Zbog električne sigurnosti svjetiljka se nikada ne smije čistiti vodom ili drugim tekućinama ili čak uranjati u vodu.

⚠ OPREZ! OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!

Ostavite svjetiljku da se potpuno ohladi.

- Nemojte koristiti otapala, benzin ili sl. Svjetiljka bi se pritom oštetila.
- Koristite za čišćenje suhu krpu koja ne pušta vlakna.
- Umetnite opet osigurač ili uključite zaštitni prekidač za dovod struje u kutiji za osigurače (položaj- I).

● Zbrinjavanje



Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika / 20–22: papir i karton / 80–98: miješani materijali.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

● Garancija i servis

● Garancija

Pri kupnji dobivate 36 mjeseci garancije na ovaj uređaj. Uređaj je pažljivo proizveden i podvrgnut temeljitoj kontroli kvalitete. U razdoblju važeće garancije sve pogreške u materijalu i proizvodnji uklanjamo besplatno. Ako u garantnom roku uočite nedostatke, pošaljite nam uređaj na navedenu adresu servisa uz navođenje sljedećih brojeva modela: 14179808L / 14179805L.

Iz garancije su isključene štete nastale kao posljedica nepropisnog rukovanja, nepridržavanja uputa za uporabu ili zahvata od strane neovlaštenih osoba te potrošni dijelovi (kao npr. rasvjetno tijelo). Izvršenjem usluge pokrivene garancijom, garantni rok se ne produkuje niti počinje iznova.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljenog stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Adresa servisa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NJEMAČKA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Faks: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 525639_2504) kao dokaz o kupnji.

● Izjava o sukladnosti CE

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve važećih europskih i nacionalnih smjernica. Sukladnost je dokazana. Odgovarajuće izjave i dokumentacije dostupne su kod proizvođača.



△△ Srpska oznaka sukladnosti

● Proizvođač

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NJEMAČKA

Legenda korišćenih piktograma	Strana	56
Uvod	Strana	57
Namenska upotreba.....	Strana	57
Sadržaj pakovanja.....	Strana	57
Opis delova.....	Strana	57
Tehnički podaci.....	Strana	57
Bezbednost	Strana	57
Bezbednosna uputstva.....	Strana	57
Priprema	Strana	58
Neophodan alat i materijal.....	Strana	58
Pre instalacije	Strana	59
Montaža	Strana	59
Montaža na zid (1).....	Strana	59
Montaža na komadu nameštaja (2).....	Strana	59
Montaža na ogledalo (3).....	Strana	59
Puštanje u rad	Strana	60
Uključivanje / isključivanje lampe.....	Strana	60
Održavanje i čišćenje	Strana	60
Odlaganje	Strana	60
Servis	Strana	61
Servisna adresa.....	Strana	61
Izjava o usaglašenosti.....	Strana	61
Proizvođač.....	Strana	61
Garancija / Garantni List	Strana	61

Legenda korišćenih piktograma			
	Pročitajte uputstva!		Upozorenje na strujni udar! Opasnost po život!
	Ova lampa je pogodna isključivo za upotrebu u unutrašnjim, suvim i zatvorenim prostorijama.		Nije pogodna za spoljne regulatore svetlosti i elektronske prekidače.
 A.C. a.c.	Naizmenny napon (vrsta struje i napona)		Ovako ćete postupiti ispravno
V	Volt		Pažnja! Opasnost od opekotina usled vrelih površina!
Hz	Herc (frekvencija)		Odložite ambalažu i uređaj na ekološki prihvatljiv način!
 W	Vat (aktivna snaga)		Obratite pažnju na upozorenja i bezbednosna uputstva!
	Pakovanje je napravljeno od 100 % recikliranog papira.		Temperatura lampe u Kelvinima
 lm	Lumen		Opasnost po život i opasnost od nesreće za decu!
	Indeks reprodukcije boje		Izvor svetlosti ovog proizvoda nije zamenljiv.
 	Rebrasti karton	 	Polietilen (male gustine)
 IP44	Klasa zaštite (otporna na prskanje)		Klasa zaštite II
 	Karton	 	Papir
 	Polietilen tereftalat		Bezbednosne napomene Uputstva za postupanje
	Radni uređaj nije zamenljiv.		Srpska oznaka usaglašenosti

LED lampa za ormar/ogledalo

• Uvod



Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog uređaja. Ovom kupovinom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Molimo Vas da u potpunosti i pažljivo pročitate ovo uputstvo.

Otvorite stranicu sa ilustracijama. Ovo uputstvo pripada ovom proizvodu i sadrži važne informacije o puštanju u rad i rukovanju. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih uputstava. Pre puštanja u rad, proverite da li je prisutan tačan napon i da li su svi delovi ispravno instalirani. Ako imate pitanja ili ste nesigurni u korišćenju uređaja, obratite se svom prodavcu ili servisnom centru. Molimo da pažljivo čuvate ovo uputstvo i da ga po potrebi prosledite trećem licu.

• Namenska upotreba



Ova lampa je pogodna samo za upotrebu unutra. Lampa može da se pričvrsti na sve površine koje su normalno zapaljive. Ovaj uređaj je namenjen samo za upotrebu u

privatnim domaćinstvima. Ovaj proizvod je namenjen za normalan rad.

• Sadržaj pakovanja

Odmah nakon raspakivanja uvek proverite da li je sadržaj isporuke potpun kao i da li je uređaj u besprekornom stanju.

- 1 LED lampa za ormar/ogledalo, model 14179808L / 14179805L
- 2 tipla
- 2 zavrtnja (Dugačak / montaža na zid)
- 2 zavrtnja (Kratak / montaža na nameštaj)
- 1 montažni nosač
- 2 zavrtnja (montažni nosač/kratak)
- 1 uputstvo za montažu i upotrebu

• Opis delova

- 1 Lampa
- 2 Priključna kutija
- 3 Tiplovi
- 4 Zavrtnji (montaža na zid Dugačak)
- 5 Zavrtnji (montažni nosač/kratak)

- 6 Zavrtnji (montaža na nameštaj Kratak)
- 7 Montažni nosač
- 8 Zavrtnj za učvršćivanje
- 9 Držač lampe
- 10 Luster klema
- 11 Gumena membrana
- 12 Zavrtnj za fiksiranje
- 13 Gumeni uvodnik
- 14 Kabl za napajanje (spoljni)
- 15 Držač gumenog uvodnika

• Tehnički podaci

Lampa:

Br. modela:	14179808L / 14179805L
Radni napon:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nominalna snaga:	5 W
Klasa zaštite:	II /
Stepen zaštite:	IP 44

LED:

Sijalice:	LED modul
Nominalna snaga	4 W

Ovaj proizvod sadrži izvore svetlosti klase energetske efikasnosti "E".

• Bezbednost



Bezbednosna uputstva

Svako oštećenje uzrokovano nepoštovanjem ovog uputstva za upotrebu poništava garanciju! Ne preuzimamo odgovornost za posledičnu štetu! Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za materijalnu štetu ili povrede ljudi uzrokovane nepravilnim rukovanjem ili nepoštovanjem bezbednosnih uputstava!



⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆE ZA DECU!

- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Decu stalno držite podalje od proizvoda.
- Ne ostavljajte lampu ili materijal za pakovanje razbacane. Plastične folije/kese, plastični delovi itd. mogu postati opasne igračke za decu.

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca od 8 godina i preko, kao i osobe sa smanjenim psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su poučeni u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i posledica koje iz toga proizilaze. Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.



Izbegavajte opasnost po život od električnog udara

- Neka električnu instalaciju izvede obučeni električar ili osoba koja je obučena za električne instalacije.
- Pre svakog priključenja na mrežu proverite da svetiljka i priključni kabl za napajanje nemaju bilo kakva oštećenja. Nikada ne koristite svetiljku ako utvrdite bilo kakva oštećenja.
- Spoljašnji fleksibilni vod ove lampe se ne može menjati; u slučaju oštećenja voda, lampa se mora odložiti na otpad.



UPOZORENJE!

Oštećeni mrežni kablovi predstavljaju opasnost po život od električnog udara. U slučaju oštećenja, popravki ili drugih problema na svetiljci obratite se servisnom centru ili električaru.

- Pre ugradnje, uklonite osigurač ili isključite prekidač u kutiji sa osiguračima (0 pozicija).
- Pre ugradnje, uverite se da raspoloživi mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu svetla (pogledajte „Tehnički podaci“).
- Obavezno izbegavajte dodir lampe sa vodom ili drugim tečnostima.
- Nikada ne otvarajte neke od pogonskih sredstava i ne stavljajte u njih bilo kakve predmete. Takve intervencije predstavljaju opasnost po život od strujnog udara.
- Nemojte montirati lampu na vlažnim i provodnim podlogama.



Izbegavajte opasnost od požara i povrede



OPASNOST OD POVREDE!

- Odmah nakon raspakivanja, proverite da li lampa ima oštećenja. U tom slučaju, obratite se servisnom centru radi zamene.

- Ne montirajte lampu sa pokvarenom sijalicom i/ili staklom lampe. U tom slučaju, obratite se servisnom centru radi zamene.
- Ne gledajte direktno u izvor svetlosti (svetlo, LED itd.).
- Ne gledajte u LED pomoću optičkog instrumenta (npr. lupe).
- Izvor svetlosti ove lampe se ne može zameniti; ako izvor svetlosti dostigne kraj svog životnog veka, potrebno je da se zameni



Nije pogodna za spoljne regulatore svetlosti i elektronske prekidače.

- Da bi se smanjila opasnost od davljenja, savitljivi kablovi priključeni na ovu lampu moraju da se delotvorno pričvrste na zid, ako se kabl nalazi u području ruke.



Ovako ćete postupiti ispravno

- Montirajte lampu tako da je zaštićena od vlage i prljavštine.
- Pripremite montažu pažljivo i uzmite dovoljno vremena. Prethodno postavite sve pojedinačne delove i dodatno potreban alat ili materijal pregledno i na dohvata ruke.
- Budite uvek oprezni! Uvek obratite pažnju na ono što radite i uvek postupajte razumno. Ni u kom slučaju nemojte montirati svetiljku ako niste koncentrisani ili se ne osećate dobro.

• Priprema

• Neophodan alat i materijal

Pomenuti alati i materijali nisu uključeni u obim isporuke. Ovo su neobavezujuće informacije i vrednosti koje služe u svrhu orijentacije. Priroda materijala zavisi od individualnih uslova na lokaciji.

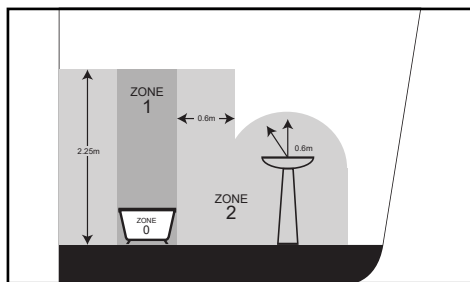
- Olovka/alat za obeležavanje
- 2-pinski tester napona
- Odvijač (krstasti i pljosnati)
- Bušilica
- Burgija (Ø 6 mm)
- Bočna sečica
- Provodnik
- Čekić

• Pre instalacije

Važno: Električni priključak mora uraditi obučeni električar ili osoba upućena u električne instalacije. Ona mora imati znanje o karakteristikama svetiljke i specifikacijama za priključivanje.

- Za povezivanje je pogodan spoljni kabl 2k0,75 mm² (pogledajte sl. I).
- Obavezno obratite pažnju na stanje podloge, jer predviđeni materijal za pričvršćivanje nije pogodan za sve vrste zidova. Raspitajte se kod svog prodavca za zavrtnje i tipove koji su prikladni za odgovarajuću podlogu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za neispravan spoj tiplom u zidu i za nastalu štetu.
- Upoznajte se sa svim uputstvima i ilustracijama u ovom priručniku i sa samom lampom pre instalacije.
- Pre ugradnje, uverite se da nema napona na liniji na koju treba da se priključi lampa. Da biste to uradili, uklonite osigurač ili isključite prekidač u kutiji sa osiguračima (0 pozicija).
- Proverite da nema napona pomoću 2-pinskog testera napona.
- Uklonite sav materijal za pakovanje i zaštitne folije sa lampe.

Napomena: Izaberite odgovarajuće mesto za učvršćivanje. Lampa može da se montira u Zoni 2. Lampa mora da bude udaljena od tekuće vode najmanje 60 cm.



• Montaža

Napomena: Proizvod možete da montirate na zid, na komad nameštaja ili na ogledalo. Uverite se da koristite odgovarajući materijal za montažu koji je namenjen za datu montažu.

• Montaža na zid (1)

NAPOMENA: Za ovu montažu su vam potrebni isporučeni montažni nosač [7], pripadajući zavrtnji (montažni nosač/kratak) [5], kao i tiplovi [3] i zavrtnji (montaža na zid Dugačak) [4].

- Postavite montažni nosač [7] na držač lampe [9] i pričvrstite ga zavrtnjima (montažni nosač/kratak) [5] (vidi sl. G).
- Obeležite rupe uz pomoć rupa na montažnom nosaču [7].
- Sada izbušite rupe za montažu (ø 6 mm, dubina oko 40 mm) (vidi sl. G). Vodite računa o tome da ne oštetite kabl za napajanje.
- Ubacite tiplove [3] u izbušene rupe (vidi sl. G). Ako je potrebno, koristite čekić kao pomoć.
- Pričvrstite lampu [1] na zid zavrtnjima (montaža na zid Dugačak) [4] (vidi sl. G).

Da biste povezali lampu, pratite korake u poglavlju „Puštanje u rad“.

• Montaža na komadu nameštaja (2)

Napomena: Priloženi montažni nosač [7] i pripadajući zavrtnji (montažni nosač/kratak) [5] nisu potrebni. Za montažu su vam potrebni zavrtnji (montaža na nameštaj Kratak) [6].

- Postavite držač lampe [9] na željenu površinu za montažu.
- Zatim pričvrstite držač lampe [9] na površinu za montažu zavrtnjima (montaža na nameštaj Kratak) [6] (vidi sl. C). Proverite da li je dobro učvršćena.

Da biste povezali lampu, pratite korake u poglavlju „Puštanje u rad“.

• Montaža na ogledalo (3)

Napomena: Isporučeni materijal za montažu nije potreban.

Otpustite zavrtnjanj za učvršćivanje [8] sa držača lampe [9] i uklonite ga sa lampe [1] (vidi sl. E). Držač lampe [9] takođe nije potreban za montažu.

- Postavite lampu [1] sa razmakom na željeno ogledalo (vidi sl. E).

- Zatim pričvrstite lampu [1] na ogledalo zavrtnjem za učvršćivanje [8] (vidi sl. E). Proverite da li je dobro učvršćena.

Da biste povezali lampu, pratite korake u poglavlju „Puštanje u rad“.

● Puštanje u rad

- Otpustite zavrtnj za fiksiranje [12] na držaču gumenog uvodnika [15] (vidi sl. I).
- Otvorite priključnu kutiju [2] pažljivim otvaranjem poklopca. Ako je potrebno, koristite odvijač (vidi sl. I).
- Sprovedite kabl za napajanje (spoljni) [14] kroz gumeni uvodnik [13] i zatim kroz gumenu membranu [11] (vidi sl. I).
- Uklonite 19 mm spoljne izolacije (vidi sliku I).
- Utisnite dvostruku izolaciju kabla za napajanje (spoljni) [14] najmanje 8 mm u gumeni uvodnik [13]. Pobrinite se da gumeni uvodnik [13] pravilno naleže u priključnoj kutiji [2] (vidi sl. I).
- Sada povežite priključni kabl lampe pomoću luster kleme [10] sa kablom za napajanje (spoljnim) [14] (vidi sl. I).

Napomena: Uverite se da ste pravilno povezali pojedinačne provodnike kabla za napajanje (spoljašnjeg): provodnik pod naponom, crni ili braon = simbol L, neutralni provodnik, plavi = simbol N, klasa zaštite II / [□]. Lampa ima klasu zaštite II/. Zaštitni provodnik se ne priključuje.

- Ponovo zategnite zavrtnj za fiksiranje [12] za držač gumenog uvodnika [15] (vidi sl. I).
- Vratite poklopac na priključnu kutiju [2]. Zatvorite priključnu kutiju [2] zatvaranjem poklopca. Uverite se da je priključna kutija [2] postavljena horizontalno.
- Ponovo umetnite osigurač ili uključite prekidač na kutiji sa osiguračima (I položaj).

Vaša lampa je sada spremna za upotrebu.

● Uključivanje / isključivanje lampe

Uključite ili isključite lampu pomoću zidnog prekidača.

● Održavanje i čišćenje

UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Da biste očistili lampu, prvo je isključite iz električne mreže. Da biste to uradili, uklonite osigurač ili isključite prekidač u kutiji sa osiguračima (0 pozicija).

UPOZORENJE! OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Iz razloga električne sigurnosti, svetiljka se nikada ne sme čistiti vodom ili drugim tečnostima ili uranjati u vodu.

PAŽNJA! OPASNOST OD OPEKOTINA USLED VRELIH POVRŠINA!

Pustite da se lampa potpuno ohladi.

- Ne koristite nikakve rastvarače, benzin ili slično. To bi oštetilo lampu.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpu koja ne ostavlja dlačice.
- Ponovo umetnite osigurač ili uključite prekidač na kutiji sa osiguračima (I položaj).

● Odlaganje



Ambalaža je napravljena od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odložiti na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje ambalažnog materijala prilikom odvajanja otpada, oni su označeni skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: kompozitni materijali.



U interesu zaštite životne sredine, ne bacajte svoj proizvod zajedno sa kućnim otpadom kada je ispunio svoju svrhu, već ga odložite na propisan način. Više o sabirnim mestima i njihovom radnom vremenu možete da saznate od vaše odgovorne uprave.

● Servis

● Servisna adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMAČKA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Za sva pitanja, pripremite račun i broj artikla (IAN 525639_2504) kao dokaz kupovine.

● Izjava o usaglašenosti CE

Ovaj proizvod ispunjava zahteve važećih evropskih i nacionalnih direktiva. Usklađenost je dokazana. Odgovarajuće deklaracije i dokumenti se deponuju kod proizvođača.



Sprska oznaka usaglašenosti

● Proizvođač

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMAČKA

Dobavljač će biti u stanju da, tokom i nakon isteka garantnog perioda / perioda usaglašenosti, obezbedi pružanje usluga, to znači održavanje i popravke i dostupnost rezervnih delova, priključnih uređaja i sličnih delova.

● Garancija / Garantni List

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800-300-199
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da

otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	LED lampa za ormar/ogledalo
Model:	14179808L / 14179805L
IAN/Serijski broj:	IAN 525639_2504
Proizvođač:	Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NEMAČKA
Davalac garancije- uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	 datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs

Legenda pictogramelor utilizate	Pagina 66
Introducere	Pagina 67
Utilizare conform scopului.....	Pagina 67
Pachetul de livrare.....	Pagina 67
Descrierea componentelor.....	Pagina 67
Date tehnice.....	Pagina 67
Siguranță	Pagina 67
Indicații de siguranță.....	Pagina 67
Pregătire	Pagina 68
Unelte și material necesare.....	Pagina 68
Înainte de instalare	Pagina 69
Montare	Pagina 69
Montarea pe perete (1).....	Pagina 69
Montarea pe o piesă de mobilier (2).....	Pagina 69
Montare pe oglindă (3).....	Pagina 70
Punerea în funcțiune	Pagina 70
Pornirea/oprirea lămpii.....	Pagina 70
Întreținere și curățare	Pagina 70
Înlăturare	Pagina 71
Garanție și service	Pagina 71
Garanție.....	Pagina 71
Adresa de service.....	Pagina 71
Declarație de conformitate.....	Pagina 71
Producător.....	Pagina 71

Legenda pictogramelor utilizate			
	Citiți instrucțiunile!		Avertizare pericol de electrocutare! Pericol de moarte!
	Această lampă este adecvată numai pentru utilizare în interior, în încăperi uscate și închise.		Nu este adecvată pentru variatoare de lumină externe și întrerupătoare electronice.
 A.C. a.c.	Tensiune alternativă (Tipul de curent și tensiune)		Comportamentul corect
V	Volt		Precauție! Pericol de arsuri din cauza suprafețelor fierbinți!
Hz	Hertz (frecvență)		Eliminați ambalajul și aparatul în mod ecologic!
 W	Wați (putere)		Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!
	Ambalajul este fabricat din hârtie reciclată în proporție de 100 %.		Temperatura luminii în grade Kelvin
 lm	Lumen		Pericol de moarte și de accidentare pentru nou-născuți și copii!
	Indice de redare a culorilor		Sursa de lumină a acestui produs nu este interschimbabilă.
 	Carton ondulat	 	Polietilenă (densitate mică)
 IP44	Grad de protecție (rezistent la stropire)		Clasă de protecție II
 	Cartoane	 	Hârtie
 	Polietilenă tereftalat		Indicații de siguranță Instrucțiuni de acțiune
	Aparatul de comandă nu este interschimbabil.		Marcă de conformitate sârbă

Lampă cu LED pentru dulap / oglindă

• Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră aparat. Ați ales un produs de înaltă calitate. Vă rugăm să citiți acest manual de utilizare în întregime și cu atenție.

Deschideți pagina cu imagini. Acest manual aparține acestui produs și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și utilizare. Respectați întotdeauna toate indicațiile de siguranță. Înainte de punerea în funcțiune, verificați dacă există tensiunea corectă și dacă toate piesele sunt montate corect. Dacă aveți întrebări sau dacă nu sunteți sigur cu privire la utilizarea aparatului, contactați comerciantul dumneavoastră sau punctul de service. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni și dacă este cazul dați-le mai departe.

• Utilizare conform scopului



Această lampă se pretează doar utilizării în interior. Lampa poate fi fixată pe toate suprafețele normal inflamabile. Acest aparat este destinat numai utilizării în gospodăriile private. Acest produs este destinat utilizării obișnuite.

• Pachetul de livrare

Verificați imediat după despachetare, dacă pachetul de livrare este complet și dacă aparatul este într-o stare ireproșabilă.

- 1 Lampă cu LED pentru dulap/oglină, model 14179808L / 14179805L
- 2 Diblu
- 2 Șuruburi (Lungă / montaj pe perete)
- 2 Șuruburi (Scurt / montaj de mobilier)
- 1 Vinclu de montare
- 2 Șuruburi (vinclu de montare/scurt)
- 1 Instrucțiuni de asamblare și exploatare

• Descrierea componentelor

- 1 Lampă:
- 2 Cutie de racord
- 3 Diblu
- 4 Șuruburi (Montaj pe perete Lungă)

- 5 Șuruburi (vinclu de montare/scurt)
- 6 Șuruburi (Montaj de mobilier Scurt)
- 7 Vinclu de montare
- 8 Șurub de blocare
- 9 Suport lampă
- 10 Clemă lampă
- 11 Diafragmă din cauciuc
- 12 Șurub de fixare
- 13 Manșon din cauciuc
- 14 Cablu de conexiune la rețea (extern)
- 15 Suport de cauciuc

• Date tehnice

Lampa:

Nr. model: 14179808L / 14179805L
 Tensiune de funcționare: 220~240 V~, 50/60 Hz
 Putere nominală: 5 W
 Clasă de protecție: II/□
 Grad de protecție: IP 44

LED:

Sursă de iluminare: Modul LED
 Putere nominală 4 W

Acest produs conține surse de lumină, cu clasa de eficiență energetică „E”.

• Siguranță



Indicații de siguranță

În cazul daunelor cauzate de nerespectarea acestui manual de utilizare, dreptul la garanție se stinge! Pentru daunele ulterioare nu se preia nicio responsabilitate! În cazul daunelor materiale sau vătămării persoanelor, cauzate de o utilizare necorespunzătoare sau de nerespectarea indicațiilor de siguranță, nu se preia nicio responsabilitate!



⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!

Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea ambalajului. Există pericol de asfixiere din cauza materialului ambalajului. Copiii subapreciază deseori pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

- Nu lăsați lampa sau materialul de ambalare întins neglijent. Foliile/pungile din plastic, piesele din plastic etc. pot deveni jucării periculoase pentru copii.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii de peste 8 ani, precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți referitor la utilizarea în siguranță a aparatului și pericolele ce pot rezulta din acesta. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.



Evitați pericolul de moarte datorat șocului electric

- Dispuneți realizarea instalației electrice de către un electrician calificat sau o persoană instruită în acest sens.
- Înainte de fiecare conectare la rețea verificați lampa și cablul de conectare la rețea cu privire la eventuale deteriorări. Nu folosiți niciodată lampa, dacă ați identificat deteriorări.
- Cablul flexibil exterior al lămpii nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul este deteriorat, lampa trebuie eliminată.



AVERTISMENT!

Cablurile de curent defecte reprezintă un pericol de moarte prin electrocutare. În caz de deteriorări, reparații sau alte probleme la lampă, adresați-vă unui punct de service sau unui electrician.

- Înainte de montare, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).
- Înainte de montare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a lămpii (vezi capitolul „Date tehnice”).
- Evitați cu orice preț contactul lămpii cu apă sau alte lichide.
- Nu deschideți niciodată componentele electrice și nu introduceți obiecte în acestea. Astfel de intervenții reprezintă pericol de moarte prin electrocutare.
- Nu montați lampa pe suprafețe umede sau conductoare.



Evitați pericolul de incendiu și de rănire



PERICOL DE VĂTĂMARE!

- Verificați imediat după despachetare lampa cu privire la deteriorări. În acest caz contactați punctul de service pentru a înlocui produsul.
- Nu montați lampa dacă sursa de iluminare și/sau sticla lămpii este defectă. În acest caz contactați punctul de service pentru a înlocui produsul.
- Nu priviți direct în sursa de lumină (sursă de iluminare, LED etc.).
- Nu priviți LED-ul cu un instrument optic (de ex., lupă).
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, înlocuiți lampa.
-  Nu este potrivit pentru variatoare externe și întrerupătoare electronice.
- Pentru a reduce riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la această lampă trebuie să fie fixate eficient pe perete în cazul în care cablurile se află în zona mâinilor.



Așa vă comportați corect

- Montați lampa astfel încât să fie protejată contra umidității și murdăriei.
- Pregătiți cu atenție montajul și nu vă grăbiți. Pregătiți la îndemână toate componentele individuale și uneltele sau materialul necesar.
- Fiți întotdeauna atenți! Acționați tot timpul rațional și în cunoștință de cauză. Nu montați în niciun caz lampa, dacă nu vă puteți concentra sau dacă nu vă simțiți bine.

● Pregătire

● Unelte și material necesare

Uneltele și materialele menționate nu sunt cuprinse în pachetul de livrare. Este vorba despre indicații și valori

orientative. Structura materialului depinde de condițiile individuale la fața locului.

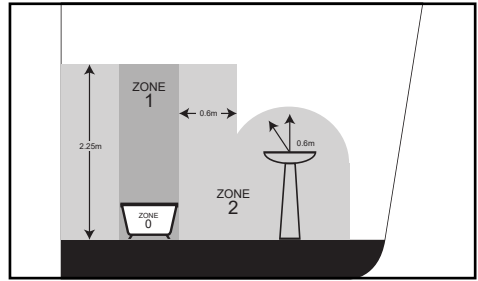
- Creion/instrument de marcare
- Creion de tensiune cu 2 poli
- Șurubelniță (în cruce și cu fantă)
- Mașină de găurit
- Burghiu (diametrul 6 mm)
- Clește de tăiat margini
- Scară
- Ciocan

● Înainte de instalare

Important: Conectarea electrică trebuie să se efectueze de către un electrician calificat sau de către o persoană instruită pentru aceasta. Aceasta trebuie să dețină cunoștințe referitoare la caracteristicile lămpii și prevederile privind conectarea.

- Un cablu extern de 2x0,75mm² este adecvat pentru conectare (a se vedea figura I).
- Atenție obligatorie la proprietățile suprafeței, încât materialul de fixare atașat nu este potrivit pentru toate tipurile de zidărie. Căutați în comerț șuruburile și diblurile adecvate pentru proprietățile respective ale suprafeței. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru o îmbinare perete-diblu necorespunzătoare și daunele care rezultă de aici.
- Înainte de instalare familiarizați-vă cu privire la toate instrucțiunile și figurile din acest manual, precum și cu modul de utilizare a lămpii.
- Asigurați-vă înainte de instalare că linia electrică la care se conectează lampa nu se află sub tensiune. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).
- Verificați lipsa tensiunii cu ajutorul creionului de tensiune cu 2 poli.
- Îndepărtați toate materialele de ambalare și foliile de protecție de pe lampă.

Indicație: alegeți un loc potrivit pentru fixare. Lampa poate fi montată în zona 2. Lampa trebuie să aibă o distanță de cel puțin 60 cm față de apa curentă.



● Montare

Indicație: puteți monta produsul pe perete, pe o piesă de mobilier sau pe o oglindă.

Asigurați-vă că folosiți materialul de montare corect, destinat montajului respectiv.

● Montarea pe perete (1)

Indicație: pentru acest montaj aveți nevoie de suportul de montaj furnizat [7], de șuruburile corespunzătoare (suport de montaj/scurt) [5], precum și de dibluri [3] și șuruburi (montaj pe perete Lungă) [4].

- Așezați suportul de montare [7] pe suportul lămpii [9] și strângeți-l cu ajutorul șuruburilor (suport de montare/scurtă) [5] (vezi fig. G).
- Marcați găurile perforate cu ajutorul găurilor longitudinale ale suportului de montare [7].
- Acum executați găurile de prindere (Ø 6 mm, adâncime aprox. 40 mm) (vezi figura G). Aveți grijă să nu deteriorați cablul de alimentare.
- Introduceți diblurile [3] în găurile perforate (vezi fig. G). Dacă este necesar, folosiți un ciocan pentru a vă ajuta.
- Fixați lampa [1] pe perete cu ajutorul șuruburilor (montare pe perete Lungă) [4] (vezi fig. G).

Pentru a conecta lampa, urmați pașii din capitoul „Punerea în funcțiune”.

● Montarea pe o piesă de mobilier (2)

Indicație: Vinclul de montare furnizat [7] și șuruburile corespunzătoare (vinclu de montare/scurt) [5], nu sunt necesare. Pentru această montare aveți nevoie de șuruburi (montaj de mobilier Scurt) [6].

- Așezați suportul lămpii [9] pe suprafața de montare dorită.
- Apoi înșurubați suportul lămpii pe suprafața de montare [9] cu ajutorul șuruburilor (montare pe mobilă Scurt) [6] (vezi fig. C). Atenție la poziția corectă.

Pentru a conecta lampa, urmați pașii din capitolul „Punerea în funcțiune”.

● Montare pe oglindă (3)

Indicație: materialele de montare furnizate nu sunt necesare.

Slăbiți șurubul de blocare [8] de la suportul lămpii [9] și scoateți-l din lampă [1] (vezi fig. E). De asemenea, suportul lămpii [9] nu este necesar pentru montare.

- Așezați lampa [1] cu fanta pe oglinda dorită (vezi fig. E).
- Apoi înșurubați lampa [1] pe oglindă cu ajutorul șurubului de blocare [8] (vezi fig. E). Atenție la poziția corectă.

Pentru a conecta lampa, urmați pașii din capitolul „Punerea în funcțiune”.

● Punerea în funcțiune

- Slăbiți șurubul de fixare [12] pentru suportul de cauciuc [15] (vezi fig. I).
- Deschideți cutia de racord [2], ridicând cu grijă capacul. Utilizați o șurubelniță dacă este necesar (vezi fig. I).
- Introduceți cablul de conexiune la rețea (extern) [14] prin manșonul din cauciuc [13] și apoi prin diafragma din cauciuc [11] (vezi fig. I).
- Îndepărtați 19 mm din izolația exterioară (a se vedea Fig. I).
- Apăsăți izolația dublă a cablului de conexiune la rețea (extern) [14] cu cel puțin 8 mm în manșonul din cauciuc [13]. Aveți grijă ca manșonul din cauciuc să fie așezat [13] corect în cutia de racord [2] (vezi fig. I).
- Conectați acum cablul de conexiune al lămpii prin intermediul clemei lămpii [10] cu cablul de conexiune la rețea (extern) [14] (vezi fig. I).

Indicație: aveți grijă să conectați corect conectorii individuali ai cablului de conexiune la rețea

(extern): conductor de curent negru sau maro = simbol L, conductor neutru, albastru = simbol N, clasa de protecție II/ [□]. Această lampă are clasa de protecție II. Conductorul de protecție nu este conectat.

- Înșurubați la loc șurubul de fixare [12] pentru suportul de cauciuc [15] (vezi fig. I).
- Puneți capacul la loc pe cutia de racord [2]. Închideți cutia de racord [2] prin plierea capacului.
Asigurați-vă că cutia de conexiuni [2] este instalată orizontal.
- Introduceți din nou siguranța sau porniți întrerupătorul automat de la cutia de siguranțe (poziția I).

Lampa dvs. este pregătită de funcționare.

● Pornirea/oprirea lămpii

Porniți sau opriți lampa cu ajutorul întrerupătorului de perete.

● Întreținere și curățare

AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Pentru curățare deconectați lampa mai întâi de la rețeaua de curent. Pentru aceasta, scoateți siguranța sau deconectați întrerupătorul automat din cutia cu siguranțe (poziția 0).

AVERTISMENT! PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Din motive de siguranță electrică lampa nu trebuie curățată niciodată cu apă sau alte lichide sau chiar să fie scufundată în apă.

PRECAUȚIE! PERICOL DE ARSURI DIN CAUZA SUPRAFEȚELOR FIERBINȚII!

Lăsați lampa să se răcească complet.

- Nu utilizați dizolvanți, benzină și alte produse similare. Lampa s-ar putea deteriora.
- Pentru curățare folosiți doar o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- Introduceți din nou siguranța sau porniți întrerupătorul automat de la cutia de siguranțe (poziția I).

● Înlăturare



Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1–7: plastice/20–22: hârtie și carton/80–98: substanțe de conexiune.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoier menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.

● Garanție și service

● Garanție

De la data achiziției primiți o garanție de 36 de luni pentru acest aparat. Aparatul a fost fabricat cu atenție și a fost supus unui control strict de calitate. În cadrul perioadei de garanție înlăturăm în mod gratuit toate defectele de material sau de producție. Totuși, dacă identificați în perioada de garanție alte defecte, vă rugăm să trimiteți aparatul la adresa de service indicată cu indicarea următorului număr de model: 14179808L / 14179805L.

De la garanție sunt excluse defectele cauzate de o utilizare necorespunzătoare scopului, de nerespectarea manualului de utilizare, sau intervenția de către persoane neautorizate cât și piesele de uzură (de ex., corpul de iluminat). Prin serviciul de garanție nu se prelungește și nici nu se înnoiește perioada de garanție.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în

vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Adresa de service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 525639_2504) ca dovadă de achiziție.

● Declarație de conformitate CE

Acest produs îndeplinește cerințele directivelor europene și naționale în vigoare. Conformitatea a fost certificată. Declarațiile corespunzătoare și documentația se află la producător.



Marcă de conformitate sârbă

● Producător

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Легенда на използваните пиктограми	Страница	75
Въведение	Страница	76
Употреба по предназначение.....	Страница	76
Обем на доставката.....	Страница	76
Описание на частите.....	Страница	76
Технически данни.....	Страница	76
Безопасност	Страница	76
Указания за безопасност.....	Страница	76
Подготовка	Страница	78
Необходими инструменти и материали.....	Страница	78
Преди инсталацията	Страница	78
Монтаж	Страница	78
Монтаж на стена (1).....	Страница	78
Монтаж върху мебел (2).....	Страница	79
Монтаж на огледало (3).....	Страница	79
Пускане в действие	Страница	79
Включване/изключване на лампата.....	Страница	79
Поддръжка и почистване	Страница	79
Изхвърляне	Страница	80

Гаранция и сервиз	Страница	80
Гаранция.....	Страница	80
Гаранционни условия.....	Страница	80
Гаранционен срок и законови претенции при дефекти.....	Страница	80
Обхват на гаранцията.....	Страница	80
Процедура при гаранционен случай.....	Страница	81
Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване.....	Страница	81
Сервизно обслужване.....	Страница	81
Вносител.....	Страница	81
Сервизен адрес.....	Страница	82
Декларация за съответствие.....	Страница	82
Производител.....	Страница	82

Легенда на използваните пиктограми			
	Четете указанията!		Предупреждение за електрически удар! Опасност за живота!
	Това осветително тяло е предназначено за експлоатация само на закрито, в сухи и затворени помещения.		Не е предназначено за външни димери и електронни превключватели.
 A.C. a.c.	Променливо напрежение (вид на тока и напрежението)		Правилни действия
	Волт		Внимание! Опасност от изгаряне при допир до горещи повърхности!
	Херц (честота)		Изхвърлете опаковката и уреда като отпадък в съответствие с правилата за опазване на околната среда!
	Ват (активна мощност)		Спазвайте предупрежденията и указанията за безопасност!
	Опаковката се състои от 100 % рециклирана хартия.		Температура на светлината в келвини
	Лумен		Опасност за живота и опасност от злополука за бебета и малки деца!
	Индекс на цвето предаване		Светлинният източник на продукта не може да се сменя.
	Велпапе		Полиетилен (ниска плътност)
	Вид защита (устойчиво на водни пръски)		Клас на защита II
	Картон		Хартия
	Полиетилен терефталат		Указания за безопасност Указания за действие
	Експлоатационният уред не може да се сменя.		Маркировка за съответствие - сърбия

LED лампа за шкаф/огледало

• Въведение



Поздравяваме Ви с покупката на този нов уред. Вие избрахте висококачествен продукт. Моля, прочетете внимателно цялото ръководство за експлоатация.

Отворете страницата с изображенията. Това ръководство е част от продукта и съдържа важни указания за пускането в действие и употребата. Винаги спазвайте всички указания за безопасност. Преди пускане в действие проверете дали е налице подходящото напрежение и дали всички части са монтирани правилно. Ако имате въпроси или сте несигурни по отношение на боравенето с уреда, моля, обърнете се към Вашия търговец или към обслужващия сервиз. Съхранявайте грижливо това ръководство и при необходимост го предавайте на трети лица.

• Употреба по предназначение



Тази лампа е подходяща само за експлоатация в закрити пространства. Лампата може да бъде прикрепена към всички повърхности с нормален клас на запалимост. Този уред е предназначен за употреба само в домашни условия. Този продукт е предназначен за нормална експлоатация.

• Обем на доставката

Непосредствено след разопаковането проверявайте винаги комплектността на доставката, както и изправността на уреда.

- 1 LED лампа за шкаф/огледало, модел 14179808L / 14179805L
- 2 Дюбел
- 2 Винтове (Дълъг / стенен монтаж)
- 2 Винтове (Кратък / мебелен монтаж)
- 1 Монтажна скоба
- 2 Винтове (монтажна скоба/къса)
- 1 Ръководство за монтаж и експлоатация

• Описание на частите

- | | |
|----|---------------------------------|
| 1 | Лампа: |
| 2 | Кутия за свързване |
| 3 | Дюбел |
| 4 | Винтове (стенен монтаж Дълъг) |
| 5 | Винтове (монтажна скоба/къса) |
| 6 | Винтове (мебелен монтаж Кратък) |
| 7 | Монтажна скоба |
| 8 | Задържащ винт |
| 9 | Държач на лампата |
| 10 | Лустерклема |
| 11 | Гумена мембрана |
| 12 | Винт за фиксиране |
| 13 | Гумен накрайник |
| 14 | Захранващ кабел (външен) |
| 15 | Държач на гумения накрайник |

• Технически данни

Лампа:

Моделен №: 14179808L / 14179805L
Работно напрежение: 220–240 V~, 50/60 Hz
Номинална мощност: 5 W
Клас на защита: II/□
Вид защита: IP 44

Светодиод:

Източник на светлина: Светодиоден модул
Номинална мощност 4 W

Този продукт съдържа източници на светлина от клас на енергийна ефективност „Е“.

• Безопасност



Указания за безопасност

При повреди поради неспазване на настоящото ръководство за експлоатация отпадат всякакви гаранционни претенции! Не се поема отговорност за косвени щети! При материални или физически щети в резултат на неправилна употреба или неспазване на указанията за безопасност не се поема отговорност!



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от продукта.

- Не оставяйте осветителното тяло или опаковъчния материал без надзор. Пластмасовите фолия / торбички, пластмасовите части и т.н. могат да се превърнат в опасна играчка за децата.
- Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.



Избягвайте опасност за живота от токов удар

- Електрическата инсталация да се изпълнява от правоспособен електротехник или от лице, инструктирано за работа с електрически инсталации.
- Преди всяко включване към електрическата мрежа проверявайте осветителното тяло и захранващия кабел за евентуални повреди. Никога не използвайте Вашето осветително тяло, ако установите каквито и да било повреди.
- Външният гъвкав кабел на тази лампа не може да бъде заменен; ако кабелът е повреден, лампата трябва да се изхвърли.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Повредените захранващи кабели означават опасност за живота поради токов удар. При повреди, за ремонти или други проблеми с осветителното тяло се обръщайте към обслужващия сервис или специалист електротехник.

- Преди монтажа извадете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение 0).

- Преди монтажа се уверете, че напрежението на електрическата мрежа отговаря на необходимото работно напрежение на лампата (виж „Технически данни“).
- Лампата задължително трябва да се пази от контакт с вода или други течности.
- Никога не отваряйте електрически работни средства и не поставяйте предмети в тях. Подобни намеси означават опасност за живота поради токов удар.
- Не монтирайте лампата върху влажни или проводими повърхности.



Избягвайте опасност от пожар и нараняване

⚠ ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- Веднага след разопаковането проверете лампата за повреди. В този случай се свържете с обслужващия сервис за подмяна.
- Не монтирайте лампата с дефектни крушки и/или стъкло на лампата. В този случай се свържете с обслужващия сервис за подмяна.
- Не гледайте директно в източника на светлина (крушка, светодиод и др.).
- Не гледайте светодиода с оптични инструменти (напр. лупа).
- Източникът на светлина на тази лампа не е сменяем; когато светлинният източник достигне края на експлоатационния си живот, цялата лампа трябва да се смени.



Не е предназначено за външни димери и електронни превключватели.

- За да се намали опасността от задушаване, гъвкавото окабеляване, свързано към тази лампа, трябва да бъде ефективно закрепено към стената, ако окабеляването се намира в обсега на ръцете.



Правилни действия

- Монтирайте осветителното тяло така, че то да е защитено от влага и замърсяване.
- Подгответе монтажа старателно и си отделете достатъчно време. Пригответе предварително прегледно и достъпно всички части и допълнителни инструменти или материали.

- Винаги бъдете внимателни! Винаги бъдете внимателни в това, което вършите и подхождайте разумно към работата. В никакъв случай не монтирайте осветителното тяло, ако не сте достатъчно концентрирани или не се чувствате добре.

● Подготовка

● Необходими инструменти и материали

Посочените инструменти и материали не са включени в обема на доставката. Информацията е необвързваща и стойностите са за ориентация. Видът на материалите зависи от конкретните дадености на място.

- Молив/маркиращ инструмент
- 2-полюсен фазомер
- Отвертка (кръстата и шлицова)
- Бормашина
- Бургия (Ø 6 mm)
- Клещи за диагонално рязане
- Проводник
- Чук

● Преди инсталацията

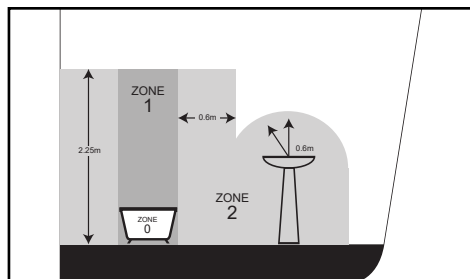
Важно: Електрическата инсталация да се изпълнява от правоспособен електротехник или от лице, инструктирано за работа с електрически инсталации. То трябва да познава характеристиките на осветителното тяло и разпоредбите за свързване.

- За свързване е подходящ външен кабел 2x0,75mm² (вж. фиг. I).
- Не забравяйте да обърнете внимание на състоянието на повърхността, тъй като предоставеният крепежен материал не е подходящ за всички видове стени. Попитайте Вашия търговец за винтовете и дюбели, които са подходящи за даденостите на съответната основа. Производителят не поема отговорност за неправилна връзка на дюбела към стената и произтичащите от това щети.
- Преди инсталацията се запознайте с всички указания и фигури в настоящото ръководство и със самото осветително тяло.

- Преди монтажа се уверете, че няма напрежение на линията към проводника, към който трябва да бъде свързана лампата. За тази цел извадете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение 0).
- Проверете за протичане на напрежение с 2-полюсен фазомер.
- Отстранете всички опаковъчни материали и предпазни фолия от лампата.

Указание: Изберете подходящо място за закрепване. Лампата може да се монтира в зона 2.

Лампата трябва да е на разстояние най-малко 60 см от течаща вода.



● Монтаж

Указание: Можете да монтирате продукта на стена, върху мебел или огледало.

Уверете се, че използвате правилния монтажен материал, който е предназначен за съответния монтаж.

● Монтаж на стена (1)

Указание: За този монтаж Ви трябва доставената монтажна скоба [7], прилежащите винтове (монтажна скоба/къса) [5], както и дюбелите [3] и винтовете (стенен монтаж Дълъг) [4].

- Поставете монтажна скоба [7] на държача на лампата [9] и я завийте с винтовете (монтажна скоба/къса) [5] (вж. фиг. G).
- Маркирайте отворите за пробиване с помощта на надлъжните отвори на монтажната скоба [7].
- Сега пробийте монтажните отвори (Ø 6 mm, дълбочина около 40 mm) (вижте фиг. G). Уверете се, че захранващия кабел не е повреден.

- Вкарайте дюбелите [3] в отворите за пробиване (виж фиг. G). Ако е необходимо, използвайте чук за помощ.
- Прикрепете лампата [1] с винтовете (стенен монтаж Дълъг) [4] към стената (виж фиг. G).

За да свържете лампата, следвайте стъпките в глава „Пускане в действие“.

● Монтаж върху мебел (2)

Указание: Доставената монтажна скоба [7] и прилежащите винтове (монтажна скоба/къса) [5], не са необходими. За този монтаж Ви трябва винтовете (монтаж върху мебел Кратък) [6].

- Поставете държача на лампата [9] върху желаната монтажна повърхност.
- След това завийте държача на лампата [9] с винтовете (монтаж върху мебел Кратък) [6] към монтажната повърхност (виж фиг. C). Уверете се, че положението е правилно.

За да свържете лампата, следвайте стъпките в глава „Пускане в действие“.

● Монтаж на огледало (3)

Указание: Доставените монтажни материали не са необходими.

Разхлабете задържащия винт [8] от държача на лампата [9] и го извадете от лампата [1] (виж фиг. E). Държачът на лампата [9] също не е нужен за монтажа.

- Поставете лампата [1] с процепа върху желаното огледало (виж фиг. E).
- След това завийте лампата [1] към огледалото със задържащия винт [8] (виж фиг. E). Уверете се, че положението е правилно.

За да свържете лампата, следвайте стъпките в глава „Пускане в действие“.

● Пускане в действие

- Разхлабете винта за фиксиране [12] за държача на гумения накрайник [15] (виж фиг. I).
- Отворете кутията за свързване [2] като внимателно отворите капака. Използвайте отвертка, ако е необходимо (виж фиг. I).

- Пуснете мрежовия свързващ кабел (външен) [14] през гумения накрайник [13] и след това през гумената мембрана [11] (виж Фиг. I).
- Отстранете 19 mm от външната изолация (вж. фиг. I).
- Натиснете двойната изолация на мрежовия свързващ кабел (външен) [14] най-малко 8 mm в гумения накрайник [13]. Уверете се, че гумения накрайник [13] стои точно в кутията за свързване [2] (виж фиг. I).
- Сега свържете свързващия кабел на лампата с помощта на лустерклема [10] с мрежовия свързващ кабел (външен) [14] (виж фиг. I).

Указание: Уверете се, че сте свързали правилно отделните проводници на мрежовия свързващ кабел (външен): токопревеждащ проводник, черен или кафяв = символ L, неутрален проводник, син = символ N, клас на защита II/□. Тази лампа има клас на защита II. Защитният проводник не се свързва.

- Отново завийте фиксиращия винт [12] за държача на гумения накрайник [15] (виж Фиг. I).
 - Поставете капака обратно върху кутията за свързване [2]. Затворете кутията за свързване [2], като затворите капака.
- Уверете се, че свързващата кутия [2] е монтирана хоризонтално.
- Поставете отново предпазителя или включете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение I).

Вашата лампа е готова за употреба.

● Включване / изключване на лампата

Включвайте или изключвайте лампата от стенния превключвател.

● Поддръжка и почистване

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

За да почистите лампата, първо я изключете от електрическата мрежа. За тази цел извадете предпазителя или изключете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение 0).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

С оглед на електрическата безопасност осветителното тяло никога не бива да се почиства с вода или други течности, нито да се потапя във вода.

ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ИЗГАРЯНЕ ПРИ ДОПИР ДО ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

Оставете осветителното тяло да изстине напълно.

- Не използвайте разтворители, бензин или др. подобни. Това би повредило лампата.
- За почистване използвайте само суха кърпа, която не оставя власинки.
- Поставете отново предпазителя или включете защитния прекъсвач в електрическото табло (положение I).

Изхвърляне



Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците спазвайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (a) и номера (b) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

Гаранция и сервис

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред

продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл. 112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законни претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части

(например филтри или приставки) или повредите на чувствителни части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 525639_2504) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервисен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервис / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна kalkulация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указание за дефекта. Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервисно обслужване

Тел.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Е-мейл: kundenservice@briloner.com

IAN 525639_2504

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса.

Първо се свържете с горепосочения сервисен център.

Брилонер Лойхтен ГмбХ и Ко. КГ

Ам Шайнбах 14

59872 Мешед

ГЕРМАНИЯ

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предаде reklamация, като поисква от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;

значимостта на несъответствието;

възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предидна ал. 3–ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

За този уред получавате 36 месеца гаранция, считано от датата на покупката. Този уред е произведен с особена грижливост и е подложен на обстоен контрол за качество. В рамките на гаранционния срок отстраняваме безплатно всички дефекти на материала и производствени дефекти. Ако по време на гаранционния срок се установят дефекти, изпратете уреда на адреса на сервиса, като посочите номера на артикула:

14179808L / 14179805L.

От гаранцията се изключват повреди поради неправилна употреба, неспазване на ръководството за експлоатация или намерса от

неоторизирани лица, както и бързоизносващите се части (като напр. източник на светлина). След извършване на гаранционна услуга срокът на гаранцията не се удължава и подновява.

• Сервизен адрес

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ГЕРМАНИЯ

Тел.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Факс: +49 29 1 / 95 29 93-109

електронна поща: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 525639_2504

За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 525639_2504) като доказателство за покупката.

• Декларация за съответствие CE

Този продукт отговаря на изискванията на действащите европейски и национални директиви. Съответствието е удостоверено с документ. Съответните декларации и документация се съхраняват при производителя.



Маркировка за съответствие - сърбия

• Производител

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ГЕРМАНИЯ

Λεξάντες χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων.....	Σελίδα 84
Εισαγωγή.....	Σελίδα 85
Χρήση σύμφωνη με τις προδιαγραφές.....	Σελίδα 85
Περιεχόμενα παράδοσης.....	Σελίδα 85
Περιγραφή μερών.....	Σελίδα 85
Τεχνικά δεδομένα.....	Σελίδα 85
Ασφάλεια.....	Σελίδα 85
Υποδείξεις ασφαλείας.....	Σελίδα 85
Προετοιμασία.....	Σελίδα 87
Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά.....	Σελίδα 87
Πριν την εγκατάσταση.....	Σελίδα 87
Συναρμολόγηση.....	Σελίδα 88
Συναρμολόγηση στον τοίχο (1).....	Σελίδα 88
Συναρμολόγηση σε ένα έπιπλο (2).....	Σελίδα 88
Συναρμολόγηση σε καθρέφτη (3).....	Σελίδα 88
Θέση σε λειτουργία.....	Σελίδα 88
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτιστικού.....	Σελίδα 89
Συντήρηση και καθαρισμός.....	Σελίδα 89
Απόρριψη.....	Σελίδα 89
Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών.....	Σελίδα 90
Εγγύηση.....	Σελίδα 90
Διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών.....	Σελίδα 90
Δήλωση συμμόρφωσης.....	Σελίδα 90
Κατασκευαστής.....	Σελίδα 90

Λεζάντες χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων

Λεζάντες χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων			
	Διαβάστε τις οδηγίες!		Προειδοποίηση για ηλεκτροπληξία! Κίνδυνος θάνατος!
	Το φωτιστικό αυτό είναι κατάλληλο για λειτουργία αποκλειστικά και μόνο σε εσωτερικούς, στεγνούς και κλειστούς χώρους.		Δεν είναι κατάλληλο για εξωτερικούς ροοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
 A.C. a.c.	Εναλλασσόμενη τάση (είδος έντασης και τάσης)		Σωστός τρόπος συμπεριφοράς
	Volt		Προσοχή! Κίνδυνος εγκαυμάτων από θερμές επιφάνειες!
	Hertz (συχνότητα)		Απορρίψτε τη συσκευασία και τη συσκευή με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον!
 	Watt (ενεργή ισχύς)		Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις και τις υποδείξεις ασφαλείας!
	Η συσκευασία αποτελείται από 100 % ανακυκλωμένο χαρτί.		Θερμοκρασία φωτός σε Kelvin
 	Λούμεν		Κίνδυνος θάνατος και κίνδυνος ατυχήματος για νήπια και παιδιά!
 	Δείκτης απόδοσης χρωμάτων		Η πηγή φωτός αυτού του προϊόντος δεν είναι εναλλάξιμη.
 20 PAP AZUL	Κυματοειδές χαρτόνι	 04 LDPE AMARELO	Πολυαιθυλένιο (χαμηλής πυκνότητας)
 	Είδος προστασίας (προστασία έναντι ψεκαζόμενου νερού)		Κατηγορία προστασίας II
 21 PAP AZUL	Χαρτόνι	 22 PAP AZUL	Χαρτί
 01 PET AMARELO	Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο		Υποδείξεις ασφαλείας Οδηγίες χειρισμού
	Η συσκευή λειτουργίας δεν αντικαθίσταται.		Σερβική σφραγίδας συμμορφωσης

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ LED

• Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά της νέας σας συσκευής. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά ολόκληρες τις παρούσες οδηγίες χρήσης. Ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες. Οι οδηγίες αυτές αποτελούν μέρος αυτού του προϊόντος και περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Λαμβάνετε πάντοτε υπ' όψιν σας όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Πριν από τη θέση σε λειτουργία, ελέγξτε αν υπάρχει η σωστή τάση και αν έχουν εγκατασταθεί σωστά όλα τα μέρη. Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις ή δεν είστε σίγουροι για τον χειρισμό της συσκευής, απευθυνθείτε στο κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε ασφαλή χώρο και παραδώστε τις σε τρίτους εάν χρειαστεί.

• Χρήση σύμφωνα με τις προδιαγραφές



Το φωτιστικό αυτό είναι κατάλληλο μόνο για χρήση εσωτερικά. Το φωτιστικό μπορεί να στερεωθεί πάνω σε όλες τις φυσιολογικά αναφλέξιμες επιφάνειες. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για ιδιωτική οικιακή χρήση. Το παρόν προϊόν προορίζεται για κανονική χρήση.

• Περιεχόμενα παράδοσης

Αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, ελέγχετε πάντοτε την πληρότητα των περιεχομένων παράδοσης, καθώς και την άψογη κατάσταση της συσκευής.

- 1 Φωτιστικό LED, Μοντέλο 14179808L / 14179805L
- 2 Καβίλια
- 2 Βίδες (Μακρύ / επιτοίχια συναρμολόγηση)
- 2 Βίδες (Σύντομο / συναρμολόγηση σε έπιπλο)
- 1 Γωνία συναρμολόγησης
- 2 Βίδες (Γωνία συναρμολόγησης/κοντή)

1 Οδηγίες συναρμολόγησης και χρήσης

• Περιγραφή μερών

- 1 Φωτιστικό
- 2 Κιβώτιο σύνδεσης
- 3 Καβίλια
- 4 Βίδες (επιτοίχια συναρμολόγηση Μακρύ)
- 5 Βίδες (γωνία συναρμολόγησης/κοντή)
- 6 Βίδες (συναρμολόγηση σε έπιπλο Σύντομο)
- 7 Γωνία συναρμολόγησης
- 8 Κοχλίας σύσφιξης
- 9 Στήριγμα φωτιστικού
- 10 Κλέμα ακροδεκτών
- 11 Μεμβράνη από καουτσούκ
- 12 Βίδα στερέωσης
- 13 Ροδέλα από καουτσούκ
- 14 Καλώδιο παροχής ρεύματος (εξωτερικό)
- 15 Στήριγμα ροδέλας από καουτσούκ

• Τεχνικά δεδομένα

ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ:

Αρ. μοντέλου:	14179808L / 14179805L
Τάση λειτουργίας:	220–240 V~, 50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς:	5 W
Κατηγορία προστασίας:	II /
Είδος προστασίας:	IP 44

LED:

Φωτιστικό μέσο:	Μονάδα LED
Ονομαστική ισχύς	4 W

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει φωτεινές πηγές της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης «Ε».

• Ασφάλεια



Υποδείξεις ασφαλείας

Σε περίπτωση ζημιάς λόγω μη τήρησης αυτών των οδηγιών χρήσης, αίρεται η αξίωση παροχής εγγύησης! Για επακόλουθες ζημιές δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη! Η εταιρεία δεν αναλαμ-

βάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση υλικών ζημιών ή σωματικών βλαβών εξαιτίας μη ορθού χειρισμού ή μη τήρησης των υποδείξεων ασφαλείας!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΙ** **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ** **ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!**

Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά χωρίς επίβλεψη με τα υλικά συσκευασίας. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους. Κρατάτε πάντοτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Μην αφήνετε το φωτιστικό ή το υλικό συσκευασίας χωρίς επίτηρηση. Οι πλαστικές μεμβράνες / σακούλες, τα πλαστικά μέρη κ.λπ. μπορούν να γίνουν επικίνδυνα παιχνίδια για τα παιδιά.
- Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών καθώς και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν καταλάβει τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτή. Μην επιτρέπεται σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Απαγορεύεται ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



Αποφυγή κινδύνου θανάτου από ηλεκτροπληξία

- Αναθέστε την ηλεκτρική εγκατάσταση σε εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο ή σε άτομο που διαθέτει την κατάλληλη κατάρτιση για εκτέλεση ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.
- Πριν από κάθε σύνδεση στο δίκτυο του ρεύματος ελέγχετε το φωτιστικό και το τροφοδοτικό καλώδιο για τυχόν βλάβες. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ το φωτιστικό σας αν διαπιστώσετε οποιοσδήποτε βλάβες.
- Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί, εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, πρέπει να πετάξετε το φωτιστικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Τα κατεστραμμένα τροφοδοτικά καλώδια ενέχουν κίνδυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε βλάβες ή προβλήματα ή σε περίπτωση που απαιτούνται επιδιορθώσεις στο φωτιστικό σας απευθυνθείτε στο Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών ή σε ειδικό ηλεκτρολόγο.

- Πριν από την τοποθέτηση αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας κυκλώματος στον πίνακα ασφαλειών (θέση 0).
- Πριν από την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου αντιστοιχεί στην απαιτούμενη τάση λειτουργίας του φωτιστικού (βλ. «Τεχνικά χαρακτηριστικά»).
- Αποφύγετε την επαφή του φωτιστικού με νερό ή άλλα υγρά.
- Μην ανοίγετε ποτέ κανένα από τα μέρη του ηλεκτρικού εξοπλισμού και μην τοποθετείτε οποιαδήποτε αντικείμενα μέσα σε αυτά. Επεμβάσεις τέτοιου είδους εγκυμονούν κίνδυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία.
- Μην εγκαταστήσετε το φωτιστικό σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα.



Αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς και τραυματισμού

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Αμέσως μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε το φωτιστικό για ζημιές. Στην περίπτωση αυτή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση.
- Μη συναρμολογείτε το φωτιστικό εάν τα φωτιστικά μέσα και/ή το γυαλί φωτισμού είναι ελαττωματικά. Στην περίπτωση αυτή επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για αντικατάσταση.
- Μην κοιτάτε απευθείας στη πηγή του φωτός (φωτιστικό μέσο, LED κ.λπ.).
- Ποτέ μην κοιτάζετε τη λυχνία LED με ένα οπτικό όργανο (π.χ. μεγεθυντικός φακός).
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

-  Δεν είναι κατάλληλο για εξωτερικούς ροοστάτες και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που είναι συνδεδεμένη σε αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεωθεί αποτελεσματικά στον τοίχο, εάν η καλωδίωση βρίσκεται σε σημείο προσβάσιμο από τα χέρια.



Σωστός τρόπος συμπεριφοράς

- Εγκαταστήστε το φωτιστικό κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατεύεται από υγρασία και ρύπους.
- Προετοιμάστε προσεκτικά την εγκατάσταση και διαθέστε επαρκή χρόνο. Προετοιμάστε εκ των προτέρων όλα τα επιμέρους μέρη και τα επιπλέον απαραίτητα εργαλεία ή υλικά, ώστε να είναι ευδιάκριτα και έτοιμα για χρήση.
- Να είστε πάντοτε προσεκτικοί! Προσέχετε πάντα τι κάνετε και να εργάζεστε πάντοτε με σύνεση. Μην εγκαταστήσετε σε καμία περίπτωση το φωτιστικό αν δεν μπορείτε να συγκεντρωθείτε ή αν δεν αισθάνεστε καλά.

• Προετοιμασία

• Απαιτούμενα εργαλεία και υλικά

Τα εργαλεία και υλικά που αναφέρονται δεν περιλαμβάνονται στα περιεχόμενα παράδοσης. Πρόκειται για μη δεσμευτικά στοιχεία και τιμές που χρησιμεύουν για τον προσανατολισμό σας. Η ποιότητα του υλικού εξαρτάται από τις μεμονωμένες συνθήκες που επικρατούν στον χώρο.

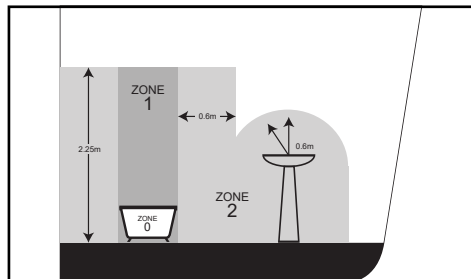
- Μολύβι/εργαλείο σήμανσης
- Διπολικός ελεγκτής τάσης
- Κατσαβίδι (σταυροκατσάβιδο και πλάκέ)
- Δράπανο
- Τρυπάνι (Ø 6 mm)
- Πλαγιόκοφτης
- Σκάλα
- Σφυρί

• Πριν την εγκατάσταση

Σημαντικό: Αναθέστε την ηλεκτρική σύνδεση σε έναν εκπαιδευμένο ηλεκτρολόγο ή σε ένα άτομο που διαθέτει την κατάλληλη κατάρτιση για ηλεκτρικές εγκαταστάσεις. Τα άτομα αυτά θα πρέπει να γνωρίζουν τα χαρακτηριστικά των φωτιστικών και τους κανονισμούς σύνδεσης.

- Ένα εξωτερικό καλώδιο 2x0,75mm² είναι κατάλληλο για τη σύνδεση (βλ. Σχ. 1).
- Προσέξτε την κατάσταση του υποστρώματος, καθώς το υλικό στερέωσης που παρέχεται δεν είναι κατάλληλο για όλους τους τύπους τοίχων. Ρωτήστε στο εμπόριο σχετικά με τις βίδες και τα παρεμβύσματα που είναι κατάλληλα για το κάθε υπόστρωμα. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για εσφαλμένη σύνδεση τοίχου-παρεμβύσματος και τη ζημιά που προέκυψε.
- Εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες και απεικονίσεις στις παρούσες οδηγίες χρήσης καθώς και με το ίδιο το φωτιστικό πριν από την εγκατάσταση.
- Πριν από την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση στον αγωγό, πάνω στον οποίο πρόκειται να συνδεθεί το φωτιστικό. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον μικροαυτόματο στο κουτί ασφαλειών (θέση-0).
- Ελέγξτε ότι δεν υπάρχει τάση με τη βοήθεια του διπολικού ελεγκτή τάσης.
- Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας και τις προστατευτικές μεμβράνες από το φωτιστικό.

Υπόδειξη: Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση για τη στερέωση. Το φωτιστικό μπορεί να τοποθετηθεί στη Ζώνη 2. Το φωτιστικό πρέπει να βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 60 cm από τρεχούμενο νερό.



• Συναρμολόγηση

Υπόδειξη: Μπορείτε να συναρμολογήσετε αυτό το προϊόν στον τοίχο, σε ένα έπιπλο ή σε έναν καθρέφτη.

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τα σωστά υλικά συναρμολόγησης, τα οποία προβλέπονται για την εκάστοτε συναρμολόγηση.

• Συναρμολόγηση στον τοίχο (1)

Υπόδειξη: Για την παρούσα συναρμολόγηση χρειάζεστε την παρεχόμενη γωνία συναρμολόγησης [7], τις σχετικές βίδες (γωνία συναρμολόγησης/κοντή) [5], καθώς και τις καβίλιες [3] και τις βίδες (επιτοίχια συναρμολόγηση Μακρύ) [4].

- Τοποθετήστε τη γωνία συναρμολόγησης [7] στο στήριγμα του φωτιστικού [9] και βιδώστε τη σταθερά με τις βίδες (γωνία συναρμολόγησης/κοντή) [5] (βλέπε εικ. G).
- Σημαδεύστε τις οπές διάτρησης με τη βοήθεια των επιμηκών οπών της γωνίας συναρμολόγησης [7].
- Ανοίξτε τώρα τις οπές στερέωσης (Ø 6 mm, βάθος περ. 40 mm) (βλέπε εικ. G). Βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά στο καλώδιο παροχής.
- Εισαγάγετε τις καβίλιες [3] στις οπές διάτρησης (βλέπε εικ. G). Εάν χρειαστεί χρησιμοποιήστε ένα σφυρί για βοήθεια.
- Στερεώστε το φωτιστικό [1] με τις βίδες (επιτοίχια συναρμολόγηση Μακρύ) [4] στον τοίχο (βλέπε εικ. G).

Για τη σύνδεση του φωτιστικού, ακολουθήστε τα βήματα στο κεφάλαιο "Θέση σε λειτουργία".

• Συναρμολόγηση σε ένα έπιπλο (2)

Υπόδειξη: Η παρεχόμενη γωνία συναρμολόγησης [7] και οι σχετικές βίδες (γωνία συναρμολόγησης/κοντή) [5], δεν χρειάζονται. Για τη συναρμολόγηση χρειάζεστε τις βίδες (συναρμολόγηση σε έπιπλο Σύντομο) [6].

- Τοποθετήστε το στήριγμα του φωτιστικού [9] στην επιθυμητή επιφάνεια συναρμολόγησης.
- Επίσης βιδώστε το στήριγμα του φωτιστικού [9] με τις βίδες (συναρμολόγηση σε έπιπλο Σύντομο) [6] με την επιφάνεια συναρμολόγησης (βλέπε εικ. C). Προσέξτε τη σωστή εφαρμογή.

Για τη σύνδεση του φωτιστικού, ακολουθήστε τα βήματα στο κεφάλαιο "Θέση σε λειτουργία".

• Συναρμολόγηση σε καθρέφτη (3)

Υπόδειξη: Τα παρεχόμενα υλικά συναρμολόγησης δεν είναι απαραίτητα.

Χαλαρώστε τον κοχλία σύσφιξης [8] από τη βάση του φωτιστικού [9] και αφαιρέστε τον από το φωτιστικό [1] (βλέπε εικ. E). Το στήριγμα του φωτιστικού [9] επίσης δεν χρειάζεται στη συναρμολόγηση.

- Τοποθετήστε το φωτιστικό [1] με το κενό στον επιθυμητό καθρέφτη (βλέπε εικ. E).
- Βιδώστε το φωτιστικό [1] με τον κοχλία σύσφιξης [8] στον καθρέφτη (βλέπε εικ. E). Προσέξτε τη σωστή εφαρμογή.

Για τη σύνδεση του φωτιστικού, ακολουθήστε τα βήματα στο κεφάλαιο "Θέση σε λειτουργία".

• Θέση σε λειτουργία

- Χαλαρώστε τις βίδες στερέωσης [12] για το στήριγμα της ροδέλας από καουτσούκ [13] (βλέπε εικ. I).
- Ανοίξτε το κιβώτιο σύνδεσης [2], ανοίγοντας προσεκτικά το κάλυμμα. Αν χρειαστεί χρησιμοποιήστε ένα καταβίδι για βοήθεια (βλέπε εικ. I).

- Εισαγάγετε το καλώδιο παροχής ρεύματος (εξωτερικό) [14] μέσω της ροδέλας από καουτσούκ [13] καθώς και μέσω της μεμβράνης από καουτσούκ [11] (βλέπε εικ. Ι).
- Αφαιρέστε 19 mm από την εξωτερική μόνωση (βλέπε Σχ. Ι).
- Πιέστε τη διπλή μόνωση του καλωδίου παροχής ρεύματος (εξωτερικό) [14] τουλάχιστον 8 mm προς τα μέσα στη ροδέλα από καουτσούκ [13]. Βεβαιωθείτε ότι η ροδέλα από καουτσούκ [13] είναι τοποθετημένη σωστά στο κιβώτιο σύνδεσης [2] (βλέπε εικ. Ι).
- Συνδέστε τώρα με τη βοήθεια της κλέμας ακροδεκτών το καλώδιο σύνδεσης του φωτιστικού [10] με το καλώδιο παροχής ρεύματος (εξωτερικό) [14] (βλέπε εικ. Ι).

Υπόδειξη: Βεβαιωθείτε ότι συνδέετε σωστά τους επιμέρους αγωγούς του καλωδίου παροχής ρεύματος (εξωτερικού): φάση, μαύρο ή καφέ = σύμβολο L, ουδέτερος, μπλε = σύμβολο N, κατηγορία προστασίας II/ [10]. Αυτό το φωτιστικό έχει βαθμό προστασίας II. Ο αγωγός γείωσης δεν είναι συνδεδεμένος.

- Βιδώστε ξανά τις βίδες στερέωσης σταθερά [12] για το στήριγμα της ροδέλας από καουτσούκ [13] (βλέπε εικ. Ι).
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα στο κιβώτιο σύνδεσης [2]. Κλείστε το κιβώτιο σύνδεσης [2], κλείνοντας προσεκτικά το κάλυμμα. Βεβαιωθείτε ότι το κουτί σύνδεσης [2] έχει τοποθετηθεί οριζόντια.
- Εισαγάγετε πάλι την ασφάλεια ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας κυκλώματος στον πίνακα ασφαλειών (θέση Ι).

Το φωτιστικό σας είναι τώρα έτοιμο για λειτουργία.

• Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτιστικού

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το φωτιστικό με τον διακόπτη τοίχου.

• Συντήρηση και καθαρισμός

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε πρώτα το φωτιστικό από το δίκτυο ρεύματος. Αφαιρέστε την ασφάλεια ή απενεργοποιήστε τον μικροαυτόματο στο κουτί ασφαλειών (θέση-0).

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας απαγορεύεται αυστηρά ο καθαρισμός του φωτιστικού με νερό ή άλλα υγρά, όπως και η βύθισή του σε νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!

Αφήστε το φωτιστικό να κρυώσει εντελώς.

- Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά μέσα, βενζίνη κ.ά. Διαφορετικά θα μπορούσαν να προκληθούν βλάβες στο φωτιστικό.
- Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε μόνο στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Εισαγάγετε πάλι την ασφάλεια ή ενεργοποιήστε τον διακόπτη προστασίας κυκλώματος στον πίνακα ασφαλειών (θέση Ι).

• Απόρριψη



Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντομεύσεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1–7: πλαστικά/20–22: χαρτί και χαρτόνι/80–98: σύνθετο υλικό.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

• Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών

• Εγγύηση

Από τη στιγμή αγοράς της παρούσας συσκευής παρέχεται εγγύηση 36 μηνών. Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά και έχει υποβληθεί σε αυστηρούς ποιοτικούς ελέγχους. Εντός του χρόνου εγγύησης επιδιωχνούμε δωρεάν όλα τα ελαττώματα που οφείλονται στο υλικό και την κατασκευή. Αν μολαταύτα διαπιστώσετε ελαττώματα εντός του χρόνου εγγύησης, παρακαλούμε στείλτε τη συσκευή στην αναφερόμενη διεύθυνση του Τμήματος Εξυπηρέτησης Πελατών παραθέτοντας τον παρακάτω αριθμό προϊόντος: 14179808L / 14179805L.

Από την εγγύηση αποκλείονται οι φθορές που προκύπτουν από ακατάλληλο χειρισμό, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης ή από επεμβάσεις μη εξουσιοδοτημένων ατόμων, καθώς και τα εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά (όπως π.χ. φωτιστικά μέσα). Η περίοδος εγγύησης δεν παρατείνεται ούτε ανανεώνεται από την υπηρεσία εγγύησης.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

• Διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Τηλ.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Φαξ: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Για όλα τα ερωτήματα παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 525639_2504) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

• Δήλωση συμμόρφωσης CE

Το παρόν προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Η συμμόρφωση επιβεβαιώθηκε. Σχετικές δηλώσεις και σχετικά έγγραφα έχουν κατατεθεί στον κατασκευαστή.



Σερβική σφραγίδα συμμορφωσης

• Κατασκευαστής

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 92
Einleitung	Seite 93
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 93
Lieferumfang.....	Seite 93
Teilebeschreibung.....	Seite 93
Technische Daten.....	Seite 93
Sicherheit	Seite 93
Sicherheitshinweise.....	Seite 93
Vorbereitung	Seite 95
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 95
Vor der Installation	Seite 95
Montage	Seite 95
Montage an der Wand (1).....	Seite 95
Montage auf einem Möbelstück (2).....	Seite 96
Montage am Spiegel (3).....	Seite 96
Inbetriebnahme	Seite 96
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite 96
Wartung und Reinigung	Seite 96
Entsorgung	Seite 97
Garantie und Service	Seite 97
Garantie.....	Seite 97
Serviceadresse.....	Seite 97
Konformitätserklärung.....	Seite 97
Hersteller.....	Seite 98

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
Hz	Hertz (Frequenz)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
 W	Watt (Wirkleistung)		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Lichttemperatur in Kelvin
 lm	Lumen		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Farbwiedergabeindex		Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.
 	Wellpappe	 	Polyethylen (geringe Dichte)
 IP44	Schutzart (spritzwassergeschützt)		Schutzklasse II
 	Pappe	 	Papier
 	Polyethylenterephthalat		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Das Betriebsgerät ist nicht austauschbar.		Serbisches Konformitätszeichen

LED-Schrank-/Spiegelleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz

in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Schrank-/Spiegelleuchte, Modell 14179808L / 14179805L
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (Lang / Wandmontage)
- 2 Schrauben (Kurz / Möbelmontage)
- 1 Montagewinkel
- 2 Schrauben (Montagewinkel/kurz)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Leuchte

- 2 Anschlussbox
- 3 Dübel
- 4 Schrauben (Wandmontage Lang)
- 5 Schrauben (Montagewinkel/kurz)
- 6 Schrauben (Möbelmontage Kurz)
- 7 Montagewinkel
- 8 Feststellschraube
- 9 Leuchthalterung
- 10 Lüsterklemme
- 11 Gummimembran
- 12 Fixierschraube
- 13 Gummitülle
- 14 Netzanschlusskabel (extern)
- 15 Gummitüllenhalterung

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14179808L / 14179805L
Betriebsspannung:	220–240 V~, 50/60 Hz
Nennleistung:	5 W
Schutzklasse:	II /
Schutzart:	IP 44

LED:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung	4 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr

durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzererwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen ausgewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in

dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Leuchte auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Um die Gefahr der Strangulation zu verringern, muss die an dieser Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Verkabelung im Handbereich befindet.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

• Vorbereitung

• Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher (Kreuz und Schlitz)
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

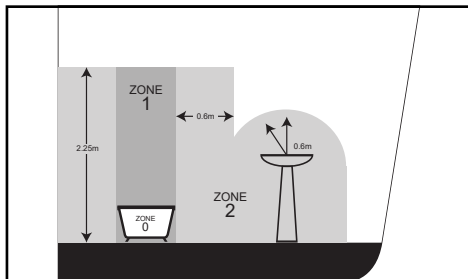
• Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Ein 2x0.75mm² externes Kabel ist für den Anschluss geeignet (Siehe Abb. I).
- Achten Sie unbedingt auf die Untergrundbeschaffenheit, da sich das beigegefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Mauerarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Untergrundbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Schutzfolien von der Leuchte.

Hinweis: Wählen Sie eine geeignete Stelle zur Befestigung. Die Leuchte kann in Zone 2 montiert werden. Die Leuchte muss einen Abstand von mindestens 60cm zu fließendem Wasser haben.



• Montage

Hinweis: Sie können das Produkt an der Wand, auf einem Möbelstück oder an einem Spiegel montieren. Achten Sie darauf, dass Sie das richtige Montagematerial nutzen, welches für die jeweilige Montage vorgesehen ist.

• Montage an der Wand (1)

Hinweis: Für diese Montage benötigen Sie den mitgelieferten Montagewinkel [7], die dazugehörigen Schrauben (Montagewinkel/kurz) [5], sowie die Dübel [3] und die Schrauben (Wandmontage Lang) [4].

- Setzen Sie den Montagewinkel [7] an die Leuchthalterung [9] und schrauben Sie diesen mit den Schrauben (Montagewinkel/kurz) [5] fest (siehe Abb. G).
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der Löcher des Montagewinkels [7].
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø 6mm, Tiefe ca. 40mm) (siehe Abb. G). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel [3] in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. G). Nehmen Sie gegebenenfalls einen Hammer zur Hilfe.
- Befestigen Sie die Leuchte [1] mit den Schrauben (Wandmontage Lang) [4] an der Wand (siehe Abb. G).

Für den Anschluss der Leuchte, folgen Sie den Schritten im Kapitel „Inbetriebnahme“.

• Montage auf einem Möbelstück (2)

Hinweis: Der mitgelieferte Montagewinkel [7] und die dazugehörigen Schrauben (Montagewinkel/kurz) [5], werden nicht benötigt. Für diese Montage benötigen Sie die Schrauben (Möbelmontage Kurz) [6].

- Setzen Sie die Leuchthalterung [9] auf die gewünschte Montagefläche.
- Verschrauben Sie anschließend die Leuchthalterung [9] mit den Schrauben (Möbelmontage Kurz) [6] mit der Montagefläche (siehe Abb. C). Achten Sie auf den richtigen Sitz.

Für den Anschluss der Leuchte, folgen Sie den Schritten im Kapitel „Inbetriebnahme“.

• Montage am Spiegel (3)

Hinweis: Die mitgelieferten Montagematerialien werden nicht benötigt.

Lösen Sie die Feststellschraube [8] von der Leuchthalterung [9] und entfernen Sie diese von der Leuchte [1] (siehe Abb. E). Die Leuchthalterung [9] wird ebenfalls zur Montage nicht benötigt.

- Setzen Sie die Leuchte [1] mit dem Spalt auf den gewünschten Spiegel (siehe Abb. E).
- Verschrauben Sie anschließend die Leuchte [1] mit der Feststellschraube [8] am Spiegel (siehe Abb. E). Achten Sie auf den richtigen Sitz.

Für den Anschluss der Leuchte, folgen Sie den Schritten im Kapitel „Inbetriebnahme“.

• Inbetriebnahme

- Lösen Sie die Fixierschraube [12] für die Gummithüllenhalterung [13] (siehe Abb. I).
- Öffnen Sie die Anschlussbox [2], indem Sie die Abdeckung vorsichtig aufklappen. Nehmen Sie falls notwendig einen Schraubendreher zur Hilfe (siehe Abb. I).
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [14] durch die Gummithülle [13] und anschließend durch die Gummimembran [11] (siehe Abb. I).

- Entfernen Sie 19 mm der äußeren Isolierung (siehe Abb. I).
- Drücken Sie die doppelte Isolierung des Netzanschlusskabels (extern) [14] mindestens 8 mm in die Gummithülle [13] hinein. Achten Sie darauf, dass die Gummithülle [13] richtig in der Anschlussbox [2] sitzt (siehe Abb. I).
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der Lüsterklemme [10] mit dem Netzanschlusskabel (extern) [14] (siehe Abb. I).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig anschließen: stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol I, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzklasse II/□. Diese Leuchte besitzt die Schutzklasse II. Der Schutzleiter wird nicht angeschlossen.

- Schrauben Sie die Fixierschraube [12] für die Gummithüllenhalterung [13] wieder fest (siehe Abb. I).
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf die Anschlussbox [2]. Verschieben Sie die Anschlussbox [2], indem Sie die Abdeckung zuklappen.
Stellen Sie sicher, dass die Anschlussbox [2] horizontal installiert wurde.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

• Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein bzw. aus.

• Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● **Entsorgung**



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen,

die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu. Die Rücknahmeverpflichtung gilt nur für Deutschland.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14179808L / 14179805L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 525639_2504

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 525639_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.



Serbisches Konformitätszeichen

- **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Gyártja/Proizvajalec/Výrobce/Výrobca/Proizvođač/Importator/Producător/Вносител/Εισαγωγέας:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

DE-59872 Meschede

GERMANY

Németország, Nemčija, Njemačka, Nemačka, Germania, Γερμανία

Брилонер Лойхтен ГмбХ и Ко. КГ

Ам Шайнбах 14

59872 Мешед

Германия

Proizvedeno za:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,

Pod lipami 1, SI - 1218 Komenda,

Slovenija

Dovozce: Lidl Česká republika s.r.o.,

Národní 1359/11, 158 00 Praha 5

Uvoznik:

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,

Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,

HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Uvoznik:

Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3,

22330 Nova Pazova, Republika Srbija,

kontakt@lidl.rs, tel: 0800 300 199

Търговец:

Лидл България ЕООД енд Ко. КД,

ул. „Донка Ушлинова“ 2,

Гаритидж парк, Сграда 3, 1766 София

Διακινητής για Ελλάδα: Lidl Hellas & Σια Ο.Ε., ΒΙ.Π.Ε. Θεσ/νίκης,

Ο.Τ. 31, ΔΑ 13, 57022 Σίνδος - Δήμος Δέλτα, Ελλάδα.

Τηλ.: 800 111 3333

Διακινητής για Κύπρο: Lidl Cyprus, Πηγάσου 2, Τ.Κ. 7100

Αραδίππου - Λάρνακα, Κύπρος. Τηλ.: 800 94404

Származási hely/Poreklo/Vyrobeno v/Vyrobené v/Zemlja

podrijetla/Zemlja porekla/Produs in/Страна на произход/Χώρα

κατασκευής: Kína/Kitajsko/Číně/Čine/Kina/China/Китай/Κίνα

Last Information Update • Informáciok állása • Stanje
informacij • Stav informáci • Stav informáci • Stanje
informacija • Stanje informacija • Versiunea informatiilor •

Актуалност на информацията • Ημερομηνία έκδοσης
πληροφοριών • Stand der Informationen: 08/2025

Ident.-No.: 14179808L / 14179805L 082025-32504

